



**Rentrée scolaire :** une organisation plus sereine

**Solidarité seniors :** les drôles de dames de l'Afadar

**Festi'Val-de-Marne :** Jazz, blues, rock, bonheur!

# panorama

#171 OCTOBRE 2018

PLUS D'ACTUALITÉS SUR  
**fresnes94.fr**



**HANDICAP**

# Tous concernés ?

Fresnes

## ACTUALITÉS 4

### Ils font l'actu 4

Hervé Jourdain • Richard Negre •  
Charlène et Yoann Malassis • Paulette Scherrier



**Rentrée scolaire : une organisation plus sereine** 6  
Établissements scolaires : bienvenue aux nouveaux ! 6

**Concertation : Fresnes demain, parlons-en aujourd'hui !** 7



**Transport : nouveau terminus pour le 187** 8  
Semaine bleue : respect de la Terre et des hommes 8



**Square ZAC Charcot : livraison finale après la Toussaint** 9  
Commerces : faites-vous entendre ! 9

## Tout en images 10



## 12 GRAND ANGLE

### Handicap : tous concernés ?

L'accès à tous, pour tous  
Le quotidien en question  
Les associations, au cœur de l'accompagnement



## 16 EN COULISSE

### Solidarité : l'Afadar et ses drôles de dames



## 18 SORTIR

### Patrimoine : la croix du Tertre de retour

Conférence : les femmes dans la Grande Guerre  
Festi'Val-de-Marne : une scène lumineuse

## 21 SPORTS

Bien-être : un esprit sain dans un corps sain

## 22 RENDEZ-VOUS

Sélection de l'agenda du mois

## 24 EXPRESSIONS CITOYENNES

Tribunes politiques

## 27 HISTOIRE(S)

La guerre d'Albert (2)

## 29 VIE QUOTIDIENNE

Jouez ! • État civil  
Mémo mairie • Infos santé



PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.  
1 place Pierre-et-Marie-Curie 94260 Fresnes. T. 01 49 84 56 56. Courriel:  
journal@fresnes94.fr | Directrice de la publication: Marie Chavanon |  
Rédactrice en chef: Noa Chartois, T. 01 49 84 57 37 | Rédaction: Olivia Bazenet,  
Hélène Cail, Noa Chartois, Laura Duret, Nathalie Stuaert, René Zyserman. |  
Maquette: Noa Chartois, Isabelle Panaud. | Photos: journalistes et services municipaux. |  
Conception graphique: Atelier des Giboulées, www.atelier-des-giboulees.com |  
Impression: RAS SA, 6 avenue des Tissonvilliers 95400 Villiers-le-Bel | Régie pub.:  
CMP (Conseil Marketing Publicité), 7 quai Gabriel-Péri 94340 Joinville-le-Pont.  
Contact: David Tiefenbach, T. 06 70 21 07 12 | Distribution: Ohé Services, 5 avenue du  
Général-de-Gaulle 94240 L'Haÿ-les-Roses | Dépôt légal: 1-9-89. ISSN: 1245 - 1703 |  
Tirage: 13 800 exemplaires.

## Inondations : un évènement climatologique qui rappelle l'urgence à agir

L'épisode orageux majeur des 11 et 12 juin derniers a causé d'importants dégâts matériels dans les habitations des quartiers bas de Fresnes, ainsi que dans des équipements publics (piscine, stade...).

Les intensités pluvieuses ont été localement importantes sur le Val-de-Marne, avec pas moins de 110 mm enregistrés sur notre commune, provoquant ainsi d'importantes inondations.

Ce furent là des heures d'anxiété pour les Fresnois·es directement concernés, dont la sécurité et les biens se sont trouvés mis en cause. Les sinistrés ne pouvaient que constater les dégâts. La MJC n'a pas été épargnée et, sans attendre le retour des experts, la Ville a décidé de s'engager dans des travaux de réhabilitation à hauteur de 250 000 euros.

Selon une première analyse effectuée par les services du Département en charge de l'environnement et de l'assainissement, ce sont des anomalies cumulées des systèmes d'évacuation des eaux pluvieuses qui sont à l'origine de ces débordements. Quand bien même ! Nous ne pouvons nous satisfaire de cette réponse et exigeons que les pouvoirs publics réagissent rapidement pour que tels évènements ne se reproduisent plus. Et ce d'autant qu'une étude datant de 2007 concluait à la nécessité de la réalisation d'un bassin de rétention et dépollution de 50 000 m<sup>3</sup> sur un terrain mis gracieusement à disposition par notre commune, au parc du Moulin de Berny.

C'est à ce titre qu'avec l'appui efficace du président de l'association Sauvegarde et Cheminement des Eaux à Fresnes (SECDEF), j'ai décidé d'agir auprès des acteurs publics qui gèrent l'assainissement francilien pour qu'enfin le financement de cet ouvrage soit débloqué. Je me félicite que mon homologue Jean-Yves Senant, maire d'Antony, ait accepté d'engager avec nous cette bataille.

## Tranquillité publique

Assurer la tranquillité des personnes et des espaces publics, rassurer la population, ce sont là les missions des policiers municipaux, qui reposent sur des actions de prévention. Les effectifs de notre police municipale, jusqu'alors réduits, ont été renforcés. L'équipe compte aujourd'hui six policiers présents sur le terrain. À cette présence, s'ajoute le



déploiement sur la ville de 19 caméras de vidéo-protection. Une coopération renforcée s'est instaurée avec la Police nationale afin de mieux prévenir les faits de violence et de coordonner des actions à mener en situation d'urgence. Cette liaison permanente avec les forces de l'ordre, notamment sur la transmission des images afin d'interagir efficacement sur un lieu choisi, porte ses fruits.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : nous constatons une diminution de près de 11 % des faits de délinquance sur la ville depuis un an. Pour autant, les incendies récents dirigés contre les agents de la pénitencière à l'intérieur du domaine amènent tous les acteurs en charge de la sécurité publique à travailler ensemble.

## La paroles aux Fresnois-es

J'ai fait le choix, avec mon équipe, d'initier diverses consultations qui nous permettaient de recueillir votre avis sur des sujets précis.

Aujourd'hui, je souhaite aller plus loin, en renforçant l'expression citoyenne et en permettant aux habitants, ceux qui n'ont habituellement pas la parole, de s'exprimer sur ce qu'ils souhaitent pour Fresnes. En somme, de lancer une large concertation qui serait le réceptacle des aspirations exprimées par les Fresnois·es, prenant appui sur des ateliers thématiques de prospective. Les projets d'avenir pour Fresnes doivent avant tout s'envisager autour d'un dialogue renouvelé avec les citoyens.

**MARIE CHAVANON**  
MAIRE DE FRESNES.



© Melania Avanzato

Vendéen d'origine et Fresnois depuis 20 ans, Hervé Jourdain partage sa vie entre son poste au ministère de l'Intérieur et l'écriture de romans policiers.

## HERVÉ JOURDAIN

### La plume noire fresnoise

Hervé Jourdain, ancien capitaine à la brigade criminelle et auteur primé, publie son nouveau roman policier le 11 octobre.

« Écrire un roman, c'est un peu comme préparer un marathon... Cela demande une organisation de dingue, un effort continu, de l'abnégation et de la rigueur. » Passionné de course à pied, Hervé Jourdain sait de quoi il parle. Il lui aura fallu 18 mois de "gestation" pour publier son cinquième roman policier, qui sort le 11 octobre aux éditions Fleuve. Après 15 ans passés à la police judiciaire (4 ans à la brigade des mineurs et près de 10 ans à la "Crim"), il quitte en 2014 le mythique 36 quai des Orfèvres (déménagé depuis au 36 rue du Bastion, NDLR) – où il avait justement installé l'intrigue de ses deux premiers romans – pour le ministère de l'Intérieur où il officie en tant qu'analyste dans un service de renseignement. Le Fresnois de 46 ans doit donc jongler entre des journées professionnelles intenses, sa vie de famille et son insatiable envie d'écrire, de « faire découvrir l'univers judiciaire et son humanisme ». C'est en découvrant les romans noirs de Thierry Jonquet qu'Hervé Jourdain prend la plume : « Il décrivait avec un tel réalisme le monde policier, sans en avoir fait partie, que je me suis dit : "moi aussi je peux le faire !" ». Il publie son premier roman, *Sang d'encre au 36*, en 2009 et reçoit le prix des lecteurs du Grand prix VSD du polar. Quatre ans et un livre plus tard, c'est la consécration avec *Le sang de la trahison* qui reçoit le Prix du Quai des Orfèvres, dont le jury est composé de professionnels du milieu judiciaire ! Après *Femme sur écoute*, publié en 2017 chez Fleuve éditions, qui prenait cette fois pour décor le "Bastion", le nouveau "36", la plume noire fresnoise revient en librairie en octobre avec *Tu tairas tous les secrets* dans lequel deux jeunes policières mènent l'enquête sur la mort de deux femmes, l'une retrouvée dans la Seine, l'autre dans le parc naturel des Ardennes... ■ O.B.

*Tu tairas tous les secrets*, Fleuve éditions.

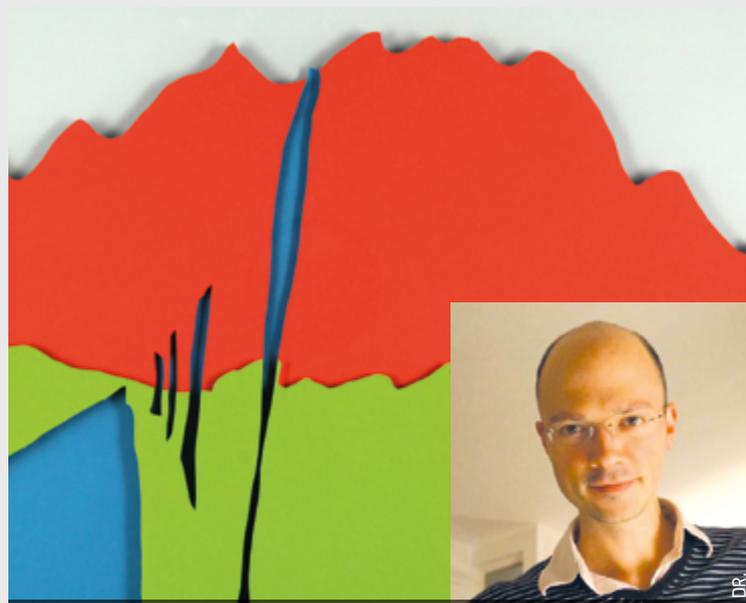
## RICHARD NEGRE

### Un artiste hors du temps

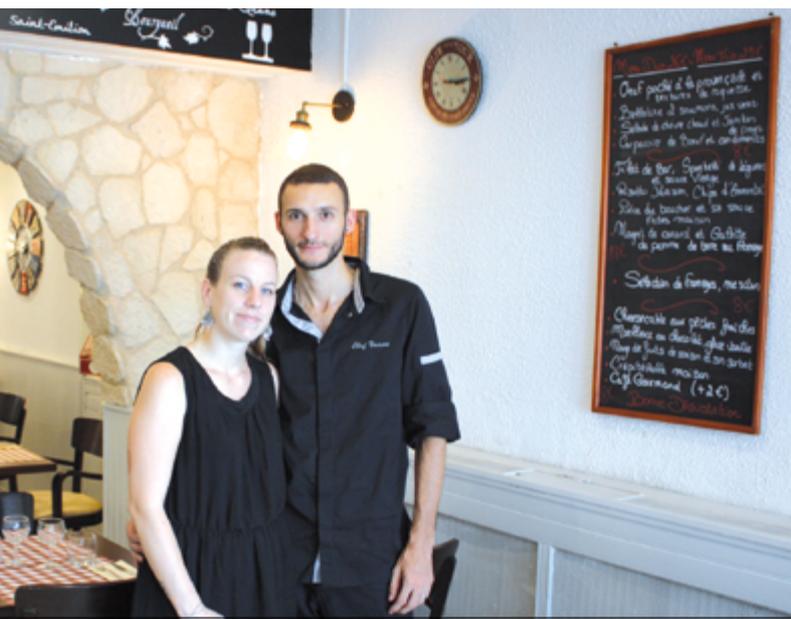
Il y a quelque chose de paradoxal chez Richard Negre, plasticien ayant acquis une formation en cinéma d'animation à l'école de l'image Gobelins, qui cherche à négocier avec le temps, entre mouvement et immobilité.

« Je suis transformé et je transforme, déforme et reforme à la recherche d'une expérience poétique qui me ferait oublier le temps ». Chez Richard Negre, le rapport au temps est mis à nu, diagnostiqué ou même repensé. « C'est une obsession », justifie ce passionné d'arts plastiques, formé à l'école de l'image des Gobelins. Ainsi, c'est à travers le dessin, la peinture, le film d'animation que s'articulent sa réflexion, mais aussi le processus de création artistique. L'exposition consacrée au dessin contemporain, du 18 septembre au 27 octobre, à l'Espace d'art Chaillioux, et où il figure en compagnie de neuf autres artistes, est une première réponse. Le temps transforme-t-il tout inlassablement ? Seul moyen d'y échapper ? L'imaginaire et l'émotion. « Le voyage dans le temps existe, c'est un curseur que l'on peut déplacer. Par exemple, je suis ému devant un tableau ou par la lecture d'un livre. Il y a alors un détachement poétique qui nous expulse de l'espace-temps ». En stage du 22 au 26 octobre, à l'école d'art(s), l'artiste démiurge guidera ainsi ses jeunes talents vers un travail (dessin, papiers découpés, diapositives) menant à un film animé, les initiant ainsi aux différentes techniques liées à l'image en mouvement. Paradoxe, une seconde d'animation correspond à 25 dessins. De quoi prendre son temps. ■ R.Z.

Exposition « Dessin I » : Espace d'art Chaillioux, du 18 septembre au 27 octobre. Entrée libre, du mardi au samedi, de 14 h à 19 h. Stage court-métrage d'animation : École d'art(s), 01 78 68 28 31 ou ecoledarts@fresnes94.fr



Actuellement exposé à l'Espace d'art Chaillioux, Richard Negre (vignette) animera un atelier de dessin d'animation, à destination des 8-11 ans, pendant les vacances scolaires d'automne. Rendez-vous à l'école d'art(s) !



Les Fresnois Charlène et Yoann Malassis ont repris le Bistro du terroir, qui a rouvert fin août. Le couple de passionnés mise sur une cuisine traditionnelle de saison.

## CHARLÈNE ET YOANN MALASSIS Amoureux de la table

À 29 ans, Charlène et Yoann Malassis sont les heureux repreneurs du Bistro du terroir. Une réjouissance pour le couple de passionnés qui mise sur une cuisine de saison et de qualité.

Pour Charlène comme pour Yoann, l'amour du bien manger et l'envie de donner du plaisir aux gens ne datent pas d'hier. Quand ces deux-là se rencontrent en école hôtelière, au centre de formation d'apprentis de Vitry-sur-Seine, il y a 11 ans, le courant passe tout de suite. Deux ans plus tard, à 20 ans, ils décident de partir pour Londres afin de « vivre une nouvelle expérience et d'apprendre l'anglais ». Yoann en cuisine, Charlène en salle : l'expérience est positive ; elle durera 6 mois. De retour en France, le couple, travailleur, continue de faire ses armes : brasseries, restaurant semi-gastronomique, enseignes de renom – la Villa Corse et la Closerie des Lilas, par exemple – pour Yoann ; brasseries à Paris et en banlieue pour Charlène qui, bientôt, prendra aussi le temps de s'occuper de leurs enfants, Ilan, 5 ans (et demi, il y tient), et Emma, 2 ans.

La famille s'agrandissant, l'envie de proposer leur propre cuisine se fait aussi plus forte : le couple cherche une affaire à reprendre. L'opportunité se fait enfin, un an plus tard, avec le Bistro du terroir, restaurant réputé de spécialités aveyronnaises. « L'enseigne nous correspond parfaitement, d'autant que c'est à 5 minutes de chez nous ! », rapporte Yoann, enjoué. S'ils tiennent à garder l'esprit bistro, Charlène et Yoann apporte leur patte et misent sur une cuisine traditionnelle et saisonnière qu'ils pensent ensemble, avec des produits frais en direct de Rungis. Des fraises en hiver ? Pas chez eux ! Avec un choix large à l'ardoise, une formule du midi (deux options possibles) revus chaque semaine, et leur amour conjoint du service et du bien manger, nul doute que vous passerez un bon moment ! ■ H.C.

Le Bistro du terroir, 21 av. de la Paix, 01 46 68 78 08.  
Ouvert tous les jours sauf samedi midi, dimanche soir et lundi.  
bistroduterroir.fr, Facebook : Le Bistro du Terroir

## PAULETTE SCHERRIER

# L'Amitié toujours vaillante

Voici presque douze ans maintenant que Paulette Scherrier dédie l'essentiel de son temps à l'animation du club de l'Amitié, l'une des deux principales associations dédiées aux seniors sur la ville.

Elle avait rejoint le club de l'Amitié presque par hasard, quelques années après sa retraite, mue par l'envie de participer aux sorties proposées, et, rapidement, s'était vue sollicitée pour prendre la présidence de l'association. C'était en 2007. Presque douze ans plus tard, Paulette Scherrier reste fidèle au poste. « C'est une communauté d'intérêt, qui rassemble des personnes éprises de culture et de découverte, plus qu'un groupe d'amis qui se retrouveraient pour passer du temps ensemble » explique la sémillante présidente. Depuis sa prise de fonction, en effet, elle a développé les sorties culturelles, « toujours guidées par des conférenciers professionnels », insiste-t-elle. La tâche la mobilise toute entière, tout le temps : « souvent, le café du matin n'est pas encore préparé qu'elle est déjà lancée sur tel projet qu'elle met en place pour le club ! », taquinent ses proches, qui lui reprochent parfois de n'être jamais joignable, jamais disponible, Club oblige. Mais Paulette ne se voit pas réduire la voile : « cela demande beaucoup de travail, bien sûr, mais c'est tellement enrichissant, tellement gratifiant, de proposer des activités à des personnes isolées, qui ne sortiraient plus seules à leur âge. » Car si certains des quelque 250 membres actuels de l'association sont de jeunes retraités, d'autres ont atteint le respectable statut de nonagénaires. Alors Paulette n'a aucune hésitation : « tant que j'aurai la santé, je continuerai ! », annonce-t-elle sans ambage. ■ N.C.

Le Club de l'Amitié, permanences les lundis de 13 h 30 à 17 h 30 au centre Henri-Thellier, hors vacances scolaires. Adhésion 25 €. Rens. : Paulette Scherrier, 06 11 72 61 11.



Sorties, visites, voyages... Même après 12 ans de présidence, Paulette Scherrier continue à déborder de projets pour le Club de l'Amitié.



Rentrée scolaire

## UNE ORGANISATION PLUS SEREINE

Marie Chavanon et Michel Souillac, maire-adjoint chargé de l'Enseignement, ont assisté à la rentrée des classes à l'école Théodore-Monod, le lundi 3 septembre.

La rentrée scolaire, le 3 septembre, a marqué le retour à une nouvelle organisation avec le retour de la semaine de quatre jours et de nouveaux horaires de classe.

Dans les couloirs de l'école Théodore-Monod règnent un mélange d'excitation et de stress de dernière minute. « On vit les rentrées dans le mouvement, s'amuse Françoise, la gardienne. Il faut gérer les demandes d'information des parents, des collègues. Il nous faut une petite

*semaine de rodage et chacun saura ce qu'il a à faire.* » D'autant que, pour cette rentrée, le retour à la semaine de quatre jours demande de repenser l'organisation. Un petit défi pour la directrice, Linda Huentz, tout juste nommée dans l'établissement. « On avait déjà mis des choses en place avant les vacances et je suis contente de voir que les choses roulent. La passation s'est faite très naturellement avec l'ancienne directrice. »

À l'extérieur, devant les grilles, la transition semble également du goût des parents. « J'avais voté pour la semaine

*de quatre jours. C'est mieux comme ça, le mercredi matin il avait du mal. Et c'est mon seul jour de repos de la semaine, on va pouvoir en profiter »,* se réjouit Deroc, dont le petit est en dernière année de maternelle. Pour le fils de Magdalena, la reprise est un peu rude, mais la maman préfère voir le verre à moitié plein. « Je ne vais pas pouvoir poser autant de jours de congés complets, donc il sera davantage au centre de loisirs qu'à la maison. Du coup, son rythme ne va pas changer. Mais j'espère qu'il pourra suivre des activités au long court et que ce sera plus enrichissant. » ■ L.D.



### Établissements scolaires

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX !

Les directions de certains établissements scolaires de la ville ont elles aussi changé à la rentrée.

En primaire, les écoles élémentaires sont seules concernées. Ainsi, l'école Théodore-Monod est désormais dirigée par Linda Huentz (en photo ci-contre, le jour de la rentrée), en remplacement d'Anne

Tancredi. À l'école Louis-Pasteur, Amela Hodzic remplace Valérian Florentin. Enfin, Stéphane Pauvret prend la tête de l'école Robert-Doisneau, à la place de Pascale Chaix.

Du côté du secondaire, seul le collège Francine-Fromond voit sa direction changer, Florent Dard succédant à Carole Van Renterghem. Bienvenue à tous ! ■ L.D.

Retrouvez les coordonnées de l'ensemble des établissements scolaires sur [fresnes94.fr](http://fresnes94.fr), rubrique À votre service

## FRESNES DEMAIN, PARLONS-EN AUJOURD'HUI !

Quelle perception avez-vous de votre ville ? Comment l'imaginez-vous dans quelques années ? Des questions simples, mais essentielles qui font actuellement l'objet d'une concertation inédite à Fresnes, pour être au plus proche de l'attente des habitants demain ! Explications.

On a tous une idée, une vision de la ville idéale. On a tous un avis, une opinion sur ce qu'il faudrait faire, ou changer, pour améliorer la qualité de vie. Eh bien, la Ville vient vers vous de manière très ouverte et très large, pour la première fois, pour connaître votre opinion et entendre les propositions que vous avez envie de formuler.

**À la rencontre des habitants**  
Pour mettre en œuvre cette concertation, dont la finalité est d'enrichir le projet de ville avec les propositions des habitants, Fresnes s'appuie sur l'expertise de Grand Public, dont l'ADN est justement d'aller à la rencontre des usagers, notamment ceux que l'on n'entend pas. « Nous souhaitons que cette concertation concerne



*l'ensemble des Fresnois, pour que ceux qui n'ont pas l'habitude de s'exprimer, ceux qui ne sont pas représentés dans les instances, puissent donner leur avis », explique la maire, Marie Chavanon, en poursuivant : « pour que vive un projet, il doit être issu de l'expertise d'usage des habitants... Il est donc essentiel que tous les citoyens soient pris en compte, quels que soient le quartier où ils vivent, leur situation professionnelle ou encore leur âge ».*

**Une méthode originale**  
Mais créer les conditions d'un débat productif autour de la pratique de la ville, et faire émerger les attentes et problématiques partagées, nécessite d'être sur le terrain, d'aller chercher les participants. Actuellement, et vous les avez peut-être déjà croisés, des enquêteurs sillonnent la ville, à la sortie des écoles, dans les quartiers, à proximité des commerces... L'idée est

de constituer un échantillon représentatif de soixante personnes, et de leur proposer de répondre à une enquête qualitative filmée. C'est aussi l'originalité de l'agence, qui utilise la vidéo comme vecteur de communication. Outre le fait que la parole est intacte, non dénaturée, les films serviront de supports aux huit débats publics programmés dans tous les quartiers et ouverts à tous. Certains thèmes forts, ou jugés intéressants par les participants, seront approfondis dans le cadre d'ateliers spécifiques – trois au total – qui se dérouleront courant décembre.

**Enrichir le débat public**  
« En tant qu'élus, nous avons le devoir de nous interroger sur la pertinence des projets que nous portons et mettons en place et, si nous ne les confrontons pas à la réalité des usages, nous prenons le risque de nous tromper » développe Marie Chavanon convaincue de la nécessité d'avoir des publics représentatifs de la diversité de tous les habitants, dont ceux éloignés de la scène démocratique, pour bien guider les choix.

Le résultat de cette concertation innovante sera présenté dans sa globalité lors de la soirée de restitution, en février prochain, où seront conviés l'ensemble des participants bien sûr, mais également tous les Fresnois sensibles à la démarche. À suivre. ■ N.S.

## En bref

### Élections CMA

Du 11 au 16 octobre, les collégiens de Fresnes seront appelés à élire deux représentants par niveau au sein de chaque collège. Les candidats ont jusqu'au mardi 9 octobre inclus pour se manifester auprès du service Enfance-Jeunesse.

[cma@fresnes94.fr](mailto:cma@fresnes94.fr)  
ou 01 49 84 57 87.



### La MJC est ouverte !

Après les inondations de début juin, les travaux de réhabilitation de la MJC ont commencé cet été. Si certaines activités, qui se tenaient dans les salles affectées, au sous-sol, ont dû trouver un hébergement temporaire dans d'autres structures de la ville, la MJC est bel et bien ouverte et ses activités accueillent petits et grands. Plus que jamais, la MJC a besoin de votre soutien, sous la forme de vos adhésions ou d'une contribution à la cagnotte mise en place par des adhérents pour participer au rachat de matériel.

MJC Louise-Michel, 01 46 68 71 62.  
La cagnotte : [lepotcommun.fr/pot/6xvbg8uq](http://lepotcommun.fr/pot/6xvbg8uq)

### Écrivains publics : trois permanences Rédige Assistance

L'association propose désormais trois permanences sur la commune, sans rendez-vous, pour vous venir en aide dans la rédaction de vos courriers administratifs ou autres.

Le lundi de 9 h à 12 h, espace départemental des solidarités.  
Le lundi de 14 h à 16 h 30, mairie.  
Le jeudi de 14 h à 16 h 30, maison de quartier Aimé-Césaire.



Forum des associations



Transport

## NOUVEAU TERMINUS POUR LA LIGNE 187

Les plaques signalétiques des bus 187 seront bientôt revues afin de refléter le nouveau terminus de la ligne.

À compter du 1<sup>er</sup> octobre, le terminus de la ligne de bus 187 est déplacé avenue de la Paix, face au stade homonyme.

Cet automne 2018 voit donc la suite des changements dans le nord de la commune. Parallèlement à la fin des travaux de la ZAC Charcot (lire p. 9), le nouveau terminus de la ligne 187 sera mis en fonction le lundi 1<sup>er</sup> octobre, avenue de la Paix, face au stade. L'arrêt de l'ancien terminus, rue Frédéric-Mistral, est conservé et un arrêt supplémentaire nommé "Les Groux" est également installé rue Hélène-Boucher, remise en sens unique.

« L'installation de ce terminus amène la garantie que le quartier bénéficiera des transports pour le désenclaver. Autrement, la ligne se serait arrêtée au centre-ville, explique Régis Oberhauser, conseiller délégué aux Déplacements et transports. C'est une ligne structurante du réseau au sud de Paris. Il n'était pas normal qu'elle ne bénéficie pas aux habitants du quartier. » Ces aménagements améliorent également les conditions de travail des chauffeurs de bus : l'installation d'un espace de repos leur permettra de couper le moteur de leurs véhicules entre deux tournées sans pour autant renoncer à être au chaud... ou au frais.

Les horaires de passage des bus ne sont pas altérés, mais stationnement et circulation sont modifiés dans le cadre de cette réorganisation de la ligne. Ainsi, le stationnement le long de la jardinière avenue de la Paix est supprimé pour faire place à l'arrêt. De même, rue Hélène-Boucher ainsi qu'à l'angle avec la rue du Docteur-Charcot, l'interdiction de stationner sera renforcée par de la signalétique et des barrières, afin de sécuriser l'accès des piétons au nouvel arrêt. Cela ne devrait pas pour autant gêner le stationnement sur le secteur. « Le parking Charcot-Zola a été réaménagé il y a quelques mois pour rendre les conditions de stationnement plus favorables dans le quartier, et ce, de manière gratuite », souligne en effet l'élu. ■ L.D.



Les horaires de la ligne 187 sont disponibles sur [ratp.fr/horaires](http://ratp.fr/horaires)



Semaine bleue

### RESPECT DE LA TERRE ET DES HOMMES

"Une société respectueuse de la planète" : c'est le thème de la Semaine bleue 2018, un thème dont les structures fresnoises se sont emparées avec gourmandise !

La Semaine bleue, c'est cette semaine de manifestations, début octobre, qui vise à sensibiliser l'opinion nationale aux questions liées à la place des seniors dans la société. Événement intergénérationnel par excellence, l'édition 2018 se déroulera

du 8 au 14 octobre. À Fresnes, elle jouera même les prolongations, avec deux concerts les 17 octobre et 10 novembre, au Foyer et à la Grange. Dans le programme élaboré par les structures fresnoises, une rencontre autour des ruches de la bibliothèque, des ateliers cuisine avec des produits bio, fabrication de parfum ou jardinage, mais aussi de la découverte des disciplines artistiques (calligraphie, dessin, peinture...), une conférence sur les accidents vasculaires cérébraux ou des ateliers "intergénérationnel" à la Ludochouette... Et on ne vous dit pas tout ! ■ N.C.



Retrouvez le programme de la Semaine bleue p. 23, sur [fresnes94.fr](http://fresnes94.fr) et dans les lieux publics de la ville.

## Square ZAC Charcot

### LIVRAISON FINALE APRÈS LA TOUSSAINT

Dans quelques jours, le nouveau square situé devant le groupe scolaire Monnet-Marguerites sera entièrement aménagé. Un gain de place pour la cour de l'école Jean-Monnet, et des espaces verts qui feront respirer le quartier.

L'aménagement du square de la ZAC Charcot touche à sa fin. Dès la rentrée, les élèves ont pu noter le changement puisque la cour élargie de l'école a d'ores et déjà été livrée, non sans quelques ajustements de dernière minute. « Le stabilisé n'était pas totalement sec, ce qui nous a obligé à restreindre un peu l'accès à la sortie de l'école. Tout est désormais rentré dans l'ordre », explique Xavier Jolibert, directeur général adjoint chargé des Services techniques. La dernière phase, notamment l'enrobé de la chaussée, les plantations (impossibles en été), la clôture et les marquages au sol dans la cour, sera livrée à la fin des vacances de la Toussaint.



L'une des perspectives fournie par l'équipe d'architectes pour le futur square Charcot.

L'école Jean-Monnet adjacente avait depuis longtemps formulé la demande de disposer d'un espace plus grand pour sa cour de récréation. Le dossier, ouvert lors de la précédente mandature, est repris par Marie Chavanon dès son élection en 2017. Il est alors seulement prévu d'étendre la cour en bitume. « Le lieu était laissé à l'abandon depuis des années, c'était un gâchis », réagit Michel Souillac, adjoint chargé de l'Enseignement. La volonté de créer ce square répond à la demande de l'école d'avoir une cour plus grande, mais c'est aussi un embellissement plus global du quartier, avec ce souci de ramener la nature en ville. » Le projet a donc évolué pour prévoir deux espaces distincts, l'un dans le haut du mail Aimé-

Césaire, avec une allée végétalisée, faisant la liaison avec le mail qui passe devant l'école ; l'autre permettant d'étendre la cour, avec un sol stabilisé et des espaces verts, à visée éducative notamment. Cette seconde zone pourra être ouverte au public pendant les vacances scolaires. Cet aménagement, « plus qualitatif », permet également de lutter contre l'effet de serre provoqué par un revêtement en enrobé noir. Et malgré l'évolution du projet, le coût des travaux a été réduit, grâce notamment au choix du sol stabilisé à la place du bitume. Plus écologique et plus économique ! ■ L.D.

**Le square sera inauguré le samedi 10/11. Plus d'informations dans le prochain numéro du Panorama !**

### Commerces

### FAITES-VOUS ENTENDRE !

La Ville a missionné deux partenaires pour une enquête sur le commerce de proximité.

La logique est la même que pour les consultations citoyennes sur le commerce de centre-ville au printemps ou sur les marchés alimentaires le mois dernier : la Ville souhaite avoir une idée aussi juste que possible des besoins et attentes réels des Fresnois en matière d'artisanat et de commerce de proximité. À cette fin, elle a missionné la Chambre de com-



merce et d'industrie (CCI) et la Chambre des métiers et de l'artisanat (CMA) du Val-de-Marne afin de conduire une enquête plus poussée auprès de trois publics, par le biais de trois questionnaires distincts, à destination des commerçants et artisans, des commerçants des marchés, et enfin des usagers. Ce dernier en particulier est

publié sur le site web de la ville et encarté dans ce numéro du Panorama. Leur dépouillement permettra à la CCI-CMA de mener une analyse globale, dont les retours seront rendus publics début 2019 et qui viendront nourrir la réponse à l'appel à manifestation d'intérêt "Centres-ville vivants" de la Métropole. ■ N.C.

### En bref

#### Travaux en ville Suppression temporaire du stationnement chemin de la Tour-aux-Chartiers

Dans le cadre de la rénovation du gymnase Pierre-Périquoi, l'équipement est en cours de raccordement au réseau de géothermie. Les travaux nécessaires entraîneront la suppression temporaire du stationnement, à compter du 1<sup>er</sup> octobre, chemin de la Tour-aux-Chartiers et rue Auguste-Daix à proximité de celui-ci. Le chemin de la Tour-aux-Chartiers sera également fermé à la circulation pendant la durée des travaux.

#### Maladies psychiques Permanences de soutien aux familles

L'Unafam (lire p.13) organise sur Fresnes, un mercredi soir par mois, un groupe de parole pour les familles des personnes en souffrance psychique.

Rens. : Unafam, 01 41 78 36 90.

#### Octobre rose Le CMS sur le qui-vive

Le CMS, centre officiel de dépistage du cancer du sein, propose pendant tout le mois d'octobre une exposition et des documents liés au cancer du sein, à son dépistage et à son traitement. Les infirmières présentes pourront répondre aux éventuelles questions que vous vous posez. Quel que soit leur âge, incitez les femmes de votre entourage à se renseigner !

#### Vaccinations Le CMS, toujours !

Le CMS propose des séances de vaccination contre la grippe, sans rendez-vous, les jeudi 11 et 18 octobre de 14 h à 15 h. Des séances de vaccination gratuites sont également proposées le 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois.



**8 septembre**

### UN FORUM SURVITAMINÉ

C'était vraiment une belle rentrée. Sous un soleil rieur, la grande fête des associations a tenu toutes ses promesses. C'était une première réussie aussi, puisque le Forum se tenait pour la première fois un samedi, le 8 septembre, au parc André-Villette. L'occasion d'échanger avec les exposants et, pour les plus téméraires, de récupérer un précieux sésame pour une ou plusieurs activités. Il y en avait pour tous les âges et tous les goûts ! C'était aussi une belle surprise pour les Fresnois qui ont pu se déplacer très facilement dans les différents secteurs, répertoriés selon un code couleur : vert pour l'entraide et la solidarité, rose pour la vie locale, orange pour la culture et bleu pour les sports.

Cette année, plus de quatre-vingt associations et structures, ainsi que le Conseil fresnois de la vie associative (CFVA), ont pu présenter leurs nombreuses activités tout en créant du lien avec les visiteurs. La journée a été rythmée par un florilège de démonstrations sportives (karaté, fitness, gym suédoise, capoeira, hip-hop, etc.) et d'animations ludiques. De quoi faire le plein d'énergie !





3 septembre

### LA RENTRÉE

Les élèves fresnois de maternelle et d'élémentaire retrouvaient le chemin de l'école. Au menu du jour : retrouvailles, rencontres, émotions, projets et bonnes résolutions !

3 septembre

### RENTRÉE EN MUSIQUE

Pour honorer le thème national de cette rentrée scolaire, le Kif Orkestra, la fanfare klezmer d'Île-de-France, a accueilli les élèves de l'école Louis-Pasteur en musique. Gageons que leur année scolaire sera ainsi partie sur une bonne note !



22 septembre

### VERNISSAGE

Dix nouveaux artistes exposent leurs œuvres à l'Espace d'art Chaillieux jusqu'au 27 octobre. Le vernissage de cette exposition consacrée au dessin a été l'occasion d'une visite et de rencontres privilégiées.



22 septembre

### LA SÉDENTARITÉ, FLÉAU DISCRET

Selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), l'inactivité physique est responsable de 10% des décès par an. C'est de ce postulat et de ses travaux que le professeur François Carré est venu débattre à la bibliothèque municipale.



22 septembre

### FÊTE DE LA CERISIAIE

Le temps d'une journée, l'éco-quartier s'est animé pour sa fête annuelle. Locataires, associations, structures et partenaires se sont rassemblés pour cette seconde édition. À l'année prochaine !



HANDICAP

# Tous concernés !

La Ville propose régulièrement aux jeunes Fresnois des sensibilisations au handicap à travers la pratique de disciplines handisports, dans le cadre des Passeports Jeunes notamment.

Soucieuse de rendre accessible l'ensemble des services publics, la Ville a marqué depuis longtemps déjà son engagement et sa solidarité pour améliorer l'accessibilité des personnes en situation de handicap et changer le regard de notre société.

Dossier réalisé par René Zyserman.

# 3,3

C'est, en millions d'euros, le budget nécessaire pour la mise en norme des bâtiments municipaux

# 2012

L'année de la signature de la charte municipale d'accessibilité (le 3 décembre).

# 8

Le nombre d'années de la programmation de mise en accessibilité des équipements municipaux.

Depuis longtemps, la Ville de Fresnes s'est attachée à mener une politique volontariste pour améliorer la condition et l'accessibilité des personnes en situation de handicap. La loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances (rendant l'espace public accessible aux personnes handicapées) était une première pierre à l'édifice. Mais il était nécessaire d'aller encore plus loin sur le plan local.

Ainsi, dans les années 2011-12, une commission autour du handicap, composée d'un conseil des sages, des services techniques de la ville et de l'agglomération, des élus et des associations, a donc vu le jour. De ce travail collectif et participatif est née le 3 décembre 2012, une charte Ville-Handicap intitulée « *Agir pour améliorer le quotidien des personnes en situation de handicap à Fresnes* ». Cet acte ambitieux visait ainsi à affirmer un engagement citoyen pour redonner à la personne handicapée sa juste place au sein de la ville. Une démarche constructive traduite aussitôt par une politique concrète dans tous les secteurs (emploi, accessibilité, logement, santé...).

### Des engagements tenus

Des objectifs ont ainsi été fixés et la Ville et ses partenaires se sont évertués, par des actions concrètes, à poursuivre leurs efforts en faveur des personnes en situation de handicap pour que les services publics leurs soient davantage accessibles. Pour rendre compte de cet engagement, un diagnostic a été réalisé sur tous les bâtiments municipaux et un plan de mise

en accessibilité a même été élaboré en 2013. Le Conseil municipal a ensuite voté, le 30 juin 2016, un agenda d'accessibilité programmée (Ad'AP) des Établissements recevant du public (ERP) de Fresnes, transmis puis validé par le Préfet du département. Cet agenda correspond à l'engagement de la Ville dans la programmation, le financement et la réalisation de travaux pour la mise en accessibilité des bâtiments municipaux.

### L'accès à tous, pour tous

Concrètement, le programme en question comprend une réalisation pluri-annuelle qui s'étend jusqu'en 2024 pour un budget de 3,3 millions d'euros.

**Parmi les projets retenus, 55 bâtiments sont concernés, et une vingtaine d'entre eux seront mis en norme en 2019.**

« *Tous ces travaux de rénovation intégreront une signalétique adaptée (pictogrammes, bandes podotactiles, couleur, etc.) pour mieux informer le public et fluidifier la circulation des usagers* », explique Xavier Jolibert et Éric L'Hénaff, respectivement directeur général adjoint et agent des services techniques. Autre bonne nouvelle, la quasi-totalité des ascenseurs de la ville sont déjà opérationnels. D'autres rénovations sont en cours pour favoriser l'accessibilité comme l'aménagement de toilettes (avec alarmes incendie visuelles), l'adaptation des guichets, l'installation au sol de bandes d'éveil à la vigilance, la mise aux normes des rampes d'accès.

### Un accueil unique en Mairie

La Mairie, elle aussi, fera sa mue avec un accueil unique et une rampe d'accès qui verra le jour en 2019. De plus, les travaux de mise aux normes des allées de circulation du cimetière débiteront prochainement. Un effort particulier a également été déployé ces derniers mois sur la formation du personnel municipal d'accueil ►



## 3 questions à



JACQUELINE MOSSINO  
DÉLÉGUÉE DE L'UNAFAM 94  
À FRESNES

### Quelles sont vos missions ?

Créée en 1963, l'Union nationale de familles et amis de personnes malades et/ou handicapées psychiques (Unafam) accueille, soutient et informe les familles confrontées aux troubles psychiques graves (schizophrénie, bipolarité, dépression, etc) d'un de leurs membres. Elle représente les usagers et les familles auprès des instances médicales, médico-sociales et sociales et des instances consultatives chargées de définir la politique de santé mentale.

### Quelles sont les difficultés rencontrées ?

La maladie psychique engendre une grande souffrance pour nos proches, mais également pour nous. Nous nous retrouvons découragés de ne pas trouver la solution la mieux adaptée. En outre, les malades et leurs familles sont confrontés à la peur et au jugement des autres, à la stigmatisation qui renforce leur isolement.

### Comment les aider à le rompre ?

Justement, l'Unafam 94 organise en soirée, à Fresnes, un groupe de parole pour les familles de personnes en souffrance psychique. Ce temps de parole, animé par une psychologue et une bénévole Unafam, permet aux participants de partager leurs expériences. C'est un espace de rencontre pour exprimer ses ressentis, réfléchir à des nouveaux comportements, et redéfinir sa place d'aidant tout au long du processus d'accompagnement du proche malade.

Parole à

Comment mieux intégrer les personnes en situation de handicap dans la ville ?



« Je suis engagé pour accompagner les personnes en situation de handicap et leurs proches. C'est une question de bon sens et de bienveillance. Mais beaucoup souffrent de handicap relationnel. Un sourire, ça peut tout changer ».

ALAIN, RÉFÉRENT APF 94



« Je me sens d'autant plus concerné que j'ai des amis souffrant de handicap. Leur situation me touche. La priorité, c'est l'accessibilité. Il y a eu des lois, certes. Mais il faut passer à l'action et modifier nos villes avec ce nouveau regard ».

BOUBA, ENTREPRENEUR



« Il faut faire preuve de civisme pour aider son prochain. Je souhaite simplifier le quotidien de ces personnes en remplaçant notamment la marche à l'entrée de mon commerce par une rampe amovible ».

VIRGINIE, GÉRANTE (COIFFURE)

» « pour mieux recevoir et accompagner toute personne en situation de handicap », souligne Brigitte Tironneau, adjointe au maire.

Dans le cadre de sa politique en faveur des personnes handicapées, la municipalité a remis en place en 2017 une commission communale d'accessibilité, présidée par la Maire qui se réunit trois ou quatre fois par an. Celle-ci est une instance composée d'élus, de représentants d'associations, des services techniques de la ville et du territoire, de bailleurs sociaux et d'usagers souhaitant s'investir dans le domaine de l'accessibilité.

Le quotidien en question

Concernant les sujets abordés figurent des préoccupations quotidiennes rencontrées par les usagers. Parmi les thèmes abordés : « la très forte réduction des normes d'accessibilité » dans la construction de logements neufs (loi Elan), ou « les nouveaux logements ne disposant que d'une unique baignoire pour se laver ». D'autres sujets font également l'objet d'une vive attention

de la commission : « équiper un carrefour de feux sonores pour aider les déficients visuels à traverser la route », « rendre accessible certains trottoirs pour les fauteuils roulants », « aménager les plateformes », ou réfléchir sur la manière de faire respecter les places réservées aux personnes handicapées titulaires d'une carte de stationnement... La liste n'est pas exhaustive. « C'est la responsabilité de tous », souligne l'adjointe, qui en appelle à une prise de conscience citoyenne.

En matière d'habitat, la Ville porte également une attention particulière au nombre de logements accessibles dans les nouvelles constructions. Elle intervient auprès des bailleurs, partenaires économiques et sociaux pour répondre aux besoins des usagers en terme de l'accessibilité.

De même, la municipalité a signé une convention avec le réseau associatif SOLIHA, pour améliorer, entre autres, les conditions (petits travaux à domicile) des populations concernées. Des ergothérapeutes, chargés d'études en accessibilité, techniciens et conseillères habitat associant

leurs compétences pour les mettre au service des particuliers, des bailleurs sociaux et des collectivités locales. L'association anime aussi des ateliers « bien chez soi » pour permettre aux usagers d'engager des démarches pour gagner en autonomie.

Eduquer pour intégrer

Si le respect des personnes handicapées est l'affaire de tous, il s'apprend dès le plus jeune âge. Les enfants sont les adultes de demain : parler de la différence et du handicap incite à sensibiliser les enfants. Des ateliers animés par les associations, des actions pédagogiques et des activités ludiques sont menés régulièrement dans les classes. Que ce soit pour les crèches, les écoles, les clubs ou les associations, la Ville propose des solutions adaptées pour mieux accueillir les enfants porteurs de handicap. L'inclusion sociale des personnes en situation de handicap constitue un enjeu majeur. A ce titre, le sport et la culture offrent un espace privilégié. Citons, entre autres, l'exemple de la bibliothèque sonore de Fresnes, créée il y a 18 ans, et

ESAT

AU SERVICE DE L'INCLUSION

Ouvert en 1993, l'Etablissement et service d'aide par le travail (ESAT) de l'ADPED 94 « les Ateliers de Fresnes » joue un rôle clé dans l'inclusion professionnelle des personnes en situation de handicap.

À Fresnes, ce sont 93 ETP\* de travailleurs qui sont affectés sur quatre pôles d'activités (sous-traitance industrielle avec une spécificité de fabrication et montage de cadres publicitaires, ménage industriel, blanchisserie industrielle et espaces verts) et peuvent être mis à la disposition d'une entreprise, d'une collectivité territoriale, d'un établissement public, ce qui favorise leur insertion sociale et professionnelle.

« La spécificité des ESAT, c'est notamment l'inclusion par le travail avec une



professionnalisation des travailleurs, par le biais de la formation professionnelle et la reconnaissance des acquis de l'expérience (VAE) », explique Sonia Braudel, directrice adjointe de l'ESAT de Fresnes qui ouvrira ses portes au public

du 6 au 9 novembre. En outre, les "compagnons" bénéficient d'un accompagnement médico-social, pratique pour favoriser l'accès au soin, à la prévention, au logement et aux loisirs.

\* équivalents temps plein



Outre une offre spécifique à destination du public non- ou malvoyant, les bénévoles de la Bibliothèque sonore de Fresnes mettent tous les mois à la disposition de tous une version audio du magazine municipal.

qui fait partie des 114 bibliothèques sonores de l'Association des Donneurs de Voix (ADV). Celle-ci, qui bénéficie d'un local de la Ville, prête ainsi gratuitement des livres et revues audio à toute personne empêchée de lire (non-voyants, mal voyants). Pour les enfants scolarisés en classe ULIS, des enregistrements de littérature scolaire sont à disposition, grâce à une convention de partenariat avec la Direction académique des services de l'Éducation nationale du Val-de-Marne.

### Les associations, au cœur de l'accompagnement

Pour accompagner les personnes handicapées, la Ville s'appuie sur un réseau associatif riche et mobilisé. Deux établissements sur le territoire participent à cet élan de solidarité : l'ESAT atelier de Fresnes, où travaillent une centaine de compagnons, et le foyer d'hébergement "résidence Jacques-Josquin", proche du centre-ville, qui a ouvert ses portes en 2009. Ce dernier établissement accueille une quarantaine de résidents évoluant au sein des ESAT. La structure organise des activités physiques et sportives, des ateliers jeux, des sorties, des voyages, ... Un partenariat avec l'école d'art(s) permet aux résidents de s'adonner à leur loisir de prédilection et même de restituer leur travail à travers une magnifique exposition. Par ailleurs, la Ville a inscrit dans le cahier

des charges d'un promoteur immobilier l'aménagement d'appartements, « C'est un projet qui me tient à cœur, se réjouit Brigitte Tironneau. Les résidents bénéficieront de l'accompagnement de l'équipe éducative du foyer. ».

Construire une ville accessible, ouverte à tous est une priorité pour la Ville. Mais n'est-ce pas aussi un enjeu, une responsabilité qui incombe à tout citoyen ?

■

### En plus

#### Conseil local de santé mentale

Pour lutter contre toute forme d'exclusion et de discrimination, la Ville réunira, dès novembre, tous les acteurs concernés, à travers un conseil local de santé mentale. Objectif ? Développer une synergie autour de la prise en charge de personnes souffrant de troubles psychiques.

Ses principales missions : l'accès et la continuité des soins, l'inclusion sociale et l'autonomie des usagers, la lutte contre la stigmatisation et la promotion de la santé mentale.

## Carnet d'adresses

### Le Centre communal d'action sociale (CCAS)

7, square du 19-Mars-1962  
Tél. : 01 72 04 55 70.

### Service municipal de la Petite enfance

2, square Léon-et-Auguste-Barroy  
Tél. : 01 78 68 25 69

### ADPED 94

2/4, avenue de la Cerisaie  
Tél. : 01 46 68 30 62

### APF France Handicap du Val-de-Marne

34 Rue de Brie, 94000 Créteil  
Tél. : 01 42 07 17 25

### E.S.A.T.

« Les Ateliers de Fresnes »  
2/4 avenue de la Cerisaie  
Tél. : 01 49 84 02 22

### UNAFAM

16 rue des Glacières  
Responsable : J. Mossino  
(Unafam 94)  
Tél. : 01 41 78 36 90  
www.unafam94.org

### Le Foyer d'accueil médicalisé (FAM)

« Résidence Marcel Huet »  
1, rue Henri Dunant  
94550 Chevilly Larue  
Tél. : 01 46 75 31 57

### Institut médico éducatif (I.M.E.) « Les Lilas »

3 rue des Lilas  
94240 L'Hajj-Les-Roses  
Tél. : 01 46 86 01 56

### Espace départementale des solidarités (EDS)

Centre administratif  
9, square du 19 Mars 1962  
Tél. : 01 49 84 09 05  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30  
Ouvert uniquement de 13h30 à 17h30 le 4<sup>e</sup> lundi de chaque mois



Solidarité



# L'Afadar et ses drôles de dames

Nadia et Geneviève sont assistantes de vie sociale pour l'Afadar. Cette association intervient pour aider dans leur quotidien les personnes dépendantes ou en situation de handicap. Son équipe pluridisciplinaire offre une vie plus sereine à domicile et de la sérénité aux familles.

**M**ais dis donc, tu es joliment maquillée aujourd'hui ! » Nadia sourit à la flatterie, elle sent une pointe de taquinerie dans la voix d'Andrée. Et pour cause, ces deux-là se connaissent bien. Voilà huit ans que Nadia, assistante de vie sociale (AVS) pour l'association l'Afadar, se rend plusieurs fois par semaine chez la dame de 92 ans pour l'aider dans son quotidien. Au début elle faisait un peu de ménage, du repassage, désormais, il y a également les courses et l'organisation du quotidien.

*Les missions sont variées, des courses au ménage en passant par de la compagnie ou une aide complète plusieurs fois par jour.*

« Lorsque j'arrive, la liste des achats est systématiquement prête ! Tant que ces petits réflexes sont toujours là, tout va pour le mieux », se félicite Nadia. Depuis 1971, l'Afadar, association loi 1901, accompagne à domicile les personnes dépendantes ou en situation

de handicap. Au fil des années, l'association a milité pour conserver un service familial et bienveillant, dans l'intérêt des bénéficiaires.

« Mon père a été accompagné pendant des années et j'ai vu l'importance de la relation, de la récurrence des visites », raconte Philippe Pallier, président de l'association depuis l'été 2017. L'Afadar emploie 34 intervenants à domicile diplômés pour prendre soin de ses 264 bénéficiaires. Les missions sont très variées, des courses au ménage en passant par un peu de compagnie ou une aide complète plusieurs fois par jour pour le lever, la toilette ou la prise du repas.

## À chaque fois une exception

Si certains restent valides et sont friands d'agréables moments de causerie avec les "dames" de l'Afadar, le grand âge et la maladie sont le quotidien pour de nombreux bénéficiaires de l'association. « Je m'occupe d'une personne alitée depuis huit ans, explique Nadia. Nous n'avons jamais pu nous parler à cause de son état, mais la confiance s'est créée malgré tout entre nous. » Car c'est bien l'humain qui régit toute l'activité et chacun bénéficie d'une prise en charge



3

1 Nadia intervient depuis 8 ans chez Andrée. Elles partagent aujourd'hui une belle complicité.



4

2 Les auxiliaires de vie sociale comme Geneviève sont une présence rassurante pour les plus isolés.

3 L'Afadar a installé chez chaque bénéficiaire un système de badge, pour faciliter la gestion des visites.

4 L'équipe support de l'Afadar assure la coordination et évalue les besoins de chaque personne suivie.

personnalisée. « C'est très important de mettre en adéquation les besoins des bénéficiaires et ceux des aidants », explique Marion Carré, cadre de secteur de l'association. La procédure d'accueil prévoit notamment une visite à domicile pour faire un état des lieux et préconiser les activités les plus adéquates. « Si besoin, nous accompagnons ensuite les personnes pour obtenir des prises en charge et nous faisons le lien avec les services sociaux pour faire valoir certains droits. » Le suivi est ensuite constant car l'information circule en permanence entre les aides à domicile, la famille et les autres professionnels de santé, grâce à un cahier de transmission. « Nos intervenants ont un rôle d'observation très important », note Philippe Donadieu, directeur de la structure.

### De nouveaux services et un périmètre élargi

« La demande pour l'accompagnement à domicile va s'accroître dans les années à venir », note Philippe Pallier. L'Afadar doit être prête à y répondre. C'est pour cette raison que nous avons choisi de nouer un partenariat avec une autre association, Âges et vie, à Ivry, qui intervient aux domiciles comme nous. Cela nous permettra de mutualiser des fonctions support comme la comptabilité et la gestion opérationnelle. » L'association compte également développer ses services sur les communes voisines, notamment Chevilly-Larue, Rungis, Wissous et Antony. Une équipe de soins devrait également renforcer l'offre dans les prochains mois. La gestion des tournées est en effet un élément clé de la réussite de la mission de l'Afadar. Chaque assistant de vie sociale accompagne 7 à 8 personnes. « Nous faisons en sorte que ce soit toujours la même personne qui rend visite pour ne pas perturber la personne âgée. Au début, ce n'est pas forcément évident, il faut apprendre à se connaître. Je prends

beaucoup de temps d'expliquer, d'observer et j'évolue progressivement, surtout pour la toilette », raconte Nadia. La confiance reste le premier facteur de succès d'une intervention de l'Afadar. Et chacune est un cas par cas. « Les choses se passent au feeling, si la personne a des questions, elle me les pose, confirme Geneviève Pinto, employée depuis quatre ans. Parfois, ce n'est pas évident d'aider quelqu'un qui ne veut pas de notre aide, il faut savoir instaurer une communication. »

**« Certaines personnes considèrent qu'on fait un métier ingrat. Au contraire, on aide les gens. »**

### Parés à toutes épreuves

Certaines pathologies, comme la maladie d'Alzheimer, demandent aussi un savoir-être particulier. « Il faut user de beaucoup de diplomatie pour ne pas rompre le dialogue », souligne Nadia Fahsi, dont l'expérience passée dans le domaine médical est précieuse. C'est un travail qui demande de rester dans le respect, toujours. On est là pour aider, pas pour commander. » Cette volonté de « ne pas décevoir » est aussi omniprésente chez Geneviève. « Certaines personnes considèrent qu'on fait un métier ingrat. Au contraire, on aide les gens. » Après avoir pris soin une bonne partie de l'après-midi de Gisèle, 88 ans, elle est sur le départ. Et comme d'habitude, sa protégée attend que l'AVS ait disparu dans l'ascenseur pour refermer sa porte. En attendant la prochaine visite. ■ L.D.

7 square du 19-Mars-1962  
01 46 68 13 90 / contact@lafadar.fr  
www.lafadar.fr



**PHILIPPE PALLIER**  
PRÉSIDENT DE L'AFADAR

« L'importance de la mission, au-delà de l'acte technique, c'est le relationnel. C'est ce qui distingue l'Afadar des autres acteurs du secteur. Pour garantir son avenir, nous avons choisi d'élargir nos activités, à la fois d'un point de vue géographique, mais aussi en termes de compétences. C'est aussi dans cet optique de développement que nous avons souhaité, après mûre réflexion, augmenter nos tarifs. Nous étions jusqu'alors rattachés aux tarifs conventionnés du département, mais leur baisse importante aurait mis en péril l'Afadar. Nous répondons ainsi à l'exigence d'équilibre économique tout en gardant notre vocation. »

Patrimoine

## LA CROIX DU TERTRE DE RETOUR

Volée, vandalisée, la croix du Tertre est enfin revenue ! Elle a retrouvé sa place originelle lors des Journées du Patrimoine, le 15 septembre.



**Ci-dessus,** la cérémonie d'installation de la croix du Tertre, réparée, le 15 septembre.

**Ci-dessous,** la croix sur une carte postale du début du XX<sup>e</sup> siècle.

### Une petite croix qui fut grande

Croix de Montjean, croix du Tertre ou Croix de pierre, les noms ne manquent pas pour ce petit monument caché au sud-est du parc André-Villette et surplombant le bas de Fresnes. Considérée comme le point culminant des environs (*environ 78 mètres, NDLR*), la croix marquait sans doute un point de vue exceptionnel sur la vallée environnante. Elle se trouve par ailleurs à l'endroit précis du cimetière primitif de la commune.

La croix placée au sommet de la colonne fut plusieurs fois vandalisée (1968, 1989), et chaque fois restaurée. Ensuite égarée pendant un temps, un travail collectif mené par Annette Perthuis, adjointe au maire en charge du Patrimoine, permit de lancer la réfection, par moulage, du monument par ailleurs classé. Représentant le Christ en croix d'un côté et, sur l'autre face, la Vierge et



l'enfant, l'actuel monument n'est donc qu'une copie de l'original (XII<sup>e</sup> siècle).

### Ancien cimetière

En 1960, lors de travaux aux abords de la croix, un engin de chantier met à jour neuf sarcophages. Comme c'est encore le cas aujourd'hui, des fouilles archéologiques préventives sont enclenchées.

Une nécropole du haut Moyen-Âge (V<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles) est découverte ainsi que plusieurs sépultures et des débris plus anciens. L'endroit et ses abords hébergent donc depuis bien longtemps un cimetière.

### Nécropoles (1974-1976)

Quatorze ans plus tard, un projet d'aménagement d'un jardin public dans la zone relance des fouilles préventives. Et les découvertes ne se font pas attendre, plus importantes encore : 25 sépultures en pleine terre, cinq en caissons, un sarcophage d'enfant en pierre, 38 pièces de monnaies... Les trouvailles seront datées de l'époque mérovingienne (V<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècles) ; l'absence d'éléments extérieurs de richesse et la très grande simplicité des sépultures révéleront la pauvreté des inhumés.

Les différentes fouilles du lieu attestent ainsi d'une présence humaine à Fresnes depuis le IV<sup>e</sup> siècle de notre ère. Notre ville est donc âgée d'environ 1 700 ans. Souhaitons un excellent retour à la croix du Tertre, qui permet aux Fresnois d'éclaircir les mystères de leurs origines. ■ É.B.



## Conférence **LES FEMMES DANS LA GRANDE GUERRE**

Il est commun de penser que l'émancipation de la femme puise son origine dans la Grande guerre, au regard du rôle qu'elles avaient dû endosser en l'absence des hommes. Mais cette question est bien plus complexe et, pour en parler, la bibliothèque a invité Françoise Thébaud, l'une des spécialistes les plus éminentes de l'histoire des femmes en France. Rien que ça !

Alors que la guerre s'éternise, ce sont les femmes qui font "tourner" le pays. Elles sont conductrices de tramway, livreuses de charbon, factrices... Elles participent activement à l'industrie de la guerre. Elles sont également soumises à de rudes épreuves—la solitude, le surmenage, la maltraitance physique parfois.

Est-ce pour autant qu'à la fin du conflit elles ont eu le droit de voter ? Ont-elles pu travailler librement ? Quelle a été la réelle incidence de la grande guerre sur la place de la femme dans la société ? Pour le savoir, venez rencontrer Françoise Thébaud à la bibliothèque Gabriel-Bourdin le samedi 13 octobre à 17 h (entrée libre).

À noter : une vente de livres sera proposée par la librairie Le roi lire. L'Association républicaine des anciens combattant présentera quant à elle des textes littéraires des auteurs de la Grande guerre. ■ N.S.

Retrouvez toute la programmation autour du centenaire de la Grande guerre dans le *Panorama* de novembre.

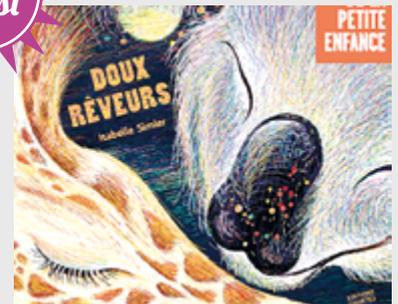
## 32<sup>e</sup> Festi'Val de Marne **HUGH COLTMAN, SAMMY DECOSTER : UNE SCÈNE LUMINEUSE**

Dans le cadre du Festi'Val-de-Marne, la Grange Dîmière accueille Hugh Coltman, crooner anglais qui partage la scène, pour l'occasion, avec Sammy Decoster, en première partie. Une soirée qui s'annonce chaleureuse et épicée à souhait.

Hugh Coltman est une originalité dans la programmation de la Grange dont l'ADN est la chanson française, un « *écart bienvenu* » confie Laure Gasson, directrice du lieu. « *Ce rendez-vous annuel permet d'offrir au public une nouvelle couleur artistique. Cette année, c'est une invitation à découvrir un univers où le jazz, loin d'être élitiste ou classique, se montre joyeux, festif et cuivré* ». Sammy

Decoster entraînera quant à lui les spectateurs sur le chemin d'un ailleurs où les vastes espaces semblent rois. Une musique un peu blues, rock, servie par une magnifique voix et des textes en français. Un concert assis-debout à découvrir en famille (à partir de 12 ans). ■ N.S.

Grange dîmière, samedi 13 octobre, 20 h.  
Tarification Festi'Val-de-Marne (20 €/12 €)



**Tout-petits**

### **DOUX RÊVEURS ET C<sup>IE</sup>**

Le Mois de la petite enfance s'installe une nouvelle fois à la bibliothèque Gabriel-Bourdin, emmené par la plume délicate d'Isabelle Simler (*lire Panorama # 170*). L'auteure y animera d'ailleurs un atelier de dessin de plumes—un moment tout en douceur et légèreté...

Du 29 septembre au 18 octobre. Atelier "Plumes" le sam. 06/10 à 17 h 30, adultes et enfants à partir de 6 ans.  
Inscriptions au 01 78 68 27 10.

**Stages**

### **THÉÂTRE, PHOTO, DESSIN D'ANIMATION...**

L'école d'art(s) propose plusieurs stages pendant la première semaine des vacances d'automne, pour un jour, deux, ou une semaine selon les cas. Ainsi, les 8-14 ans réaliseront un court-métrage d'animation sous la houlette de Richard Negre (*lire p. 4*). Les jeunes à partir de 15 ans et les adultes pourront quant à eux se mesurer au théâtre, sous la direction de David Noir, ou encore participer à un stage photo à la maison Robert-Doisneau de Gentilly.

Rens./inscr. : école d'art(s), 01 78 68 28 31.



**Enfance**

### **LA PRÉHISTOIRE AU BOUT DES DOIGTS**

Pendant deux heures, les bibliothécaires de la Ville guident les 10-12 ans, transformés en apprentis-archéologues, dans une véritable enquête à la découverte des hommes préhistoriques.

Samedi 20 octobre, 14 h 30, bibliothèque Gabriel-Bourdin.  
Inscriptions au 01 78 68 27 10.

LA  
LUDO  
CHOU  
ETTE



**LA LUDOCHOUE** > Ludothèque municipale

23 bis, rue Émile Zola 94260 Fresnes > 01 47 02 50 54

Renseignements : <http://www.fresnes94.fr/enfance/la-ludotheque>

**Fresnes**



## Bien-être UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN

Apprendre à lâcher prise tout en s'amusant, c'est possible, avec l'association Luv'n'Dance.

Envie de brûler des calories, de danser sur une bonne séance cardio, d'enchaîner coups de poings et coups de pieds en musique ou découvrir les joies d'une harmonie intérieure ? Bienvenue chez Luv'n'Dance dont le menu est savamment équilibré : interval training, zumba, renforcement musculaire global du corps avec haltères et élastique, boxing training, pilates et yoga vinyasa flow...

« Je suis toujours en mouvement, j'aime apprendre pour mieux communiquer », clame Sabrina Massicot, qui dispense six cours hebdomadaires. Depuis 2013, cette sportive accomplie s'est formée à toutes les disciplines, grâce notamment à la fameuse méthode Gasquet (travail de prévention et de renforcement reposant sur la biomécanique pour les efforts du quotidien).

S'adressant à un public « essentiellement féminin », cetteoureuse du terrain milite pour le « lâcher prise » et insiste sur les bienfaits de « la respiration qui régule nos émotions, chasse le stress, et agit directement sur notre santé ».



**SABRINA MASSICOT**  
COATCH SPORTIF  
LUV'N'DANCE

« Le but est d'accompagner les élèves vers un mieux-être quotidien »

### Vers un mieux-être

Les vertus de « la philosophie » sont également au programme. Si chaque cours de yoga débute par un conte, c'est pour mieux stimuler la capacité de chacun à « se recentrer sur soi ». « Le but est d'accompagner les élèves vers un mieux-être quotidien ». À en croire l'épanouissement des adhérentes, toujours plus nombreuses d'année en année, la recette est bonne. L'association, qui organise des week-ends thématiques (circuit training, sorties à Center Parc...) souhaite diversifier ses activités pour mieux répondre aux objectifs de son public. Un esprit sain dans un corps sain, en soi... ■ R.Z.

Sabrina Massicot : 07 68 91 66 59  
luvndance94@gmail.com  
Cours : salle polyvalente de l'école Barbara le mardi,  
gymnase du collège Saint-Exupéry le jeudi.

## En bref



### Piscine EN TRAVAUX

Suite aux inondations du 11 juin dernier qui ont fortement affecté une partie des habitations ainsi que des équipements publics, la piscine intercommunale de Fresnes est actuellement toujours fermée. L'inondation a en effet détruit les tableaux électriques et les machines permettant le traitement de l'eau. D'autres dégâts font également suite à des malfaçons couvertes par la garantie décennale. Des expertises sont encore en cours. À l'heure actuelle, la réouverture n'est envisageable que début 2019.

piscine.fresnes@grandorlyseinebievre.fr  
01 46 11 44 50



### Swedish Fit LE PLAISIR DE BOUGER

Dynamisme, bonne humeur et convivialité sont les maîtres-mots de Swedish Fit, qui a changé de nom (anciennement Gym suédoise). Avec des cours de différentes intensités, la pratique s'adapte à chacun, quel que soit son niveau. À Fresnes, les cours se déroulent les mercredi à 20h et samedi à 10h 30 et 11h 30 au gymnase de l'école Barbara. En sourire et en musique, passez un moment de bonne humeur et de convivialité, à partager en famille, entre amis, ou à savourer seul !

Swedish Fit  
22 avenue de la République  
01 45 00 18 22



## Réunion-débat

### LA PAUVRETÉ, UNE INJUSTICE SOCIALE

En 2018, 14 % de la population française, 8,9 M de personnes, vivent sous le seuil de pauvreté. Associations et collectivités sont dépassées. Dans le cadre du 70<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'Homme, la LDH propose une réunion-débat pour mobiliser l'opinion sur cette crise sociale.

Auditorium du Conservatoire, vendredi 12 octobre, 20h.

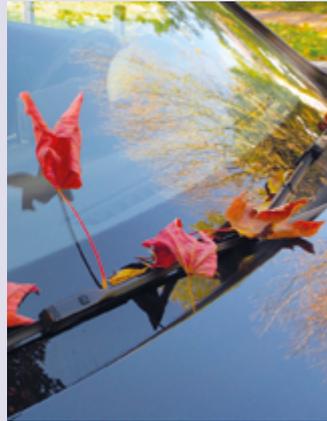


## Environnement

### JETEZ SOLIDAIRE !

Le succès des collectes solidaires de déchets d'équipements électroniques et électriques (DEEE) ne se démentant pas, l'association Eco-systèmes et la Ville proposent une nouvelle opération "collecte solidaire de quartier" cet automne, dans le nord de la commune, avant une édition hivernale dans le sud.

Parking du stade de la Paix, Samedi 13 octobre de 10h à 14h.



## Photographie

### GERMINATIONS

La nouvelle exposition photographique participative de l'Atelier de l'imaginaire adultes prépare l'exposition prévue par l'écomusée sur les jardins, en 2019, en réfléchissant sur la question de la nature en ville.

Écomusée, salle participative, du 13 octobre au 24 février 2019. Entrée libre, tout public



## Concert

### PARIS MOZART ORCHESTRA

Créé en 2011 par Claire Gibault, cheffe d'orchestre et femme politique, le PMO affiche une démarche citoyenne forte. Son objectif : aller à la rencontre de nouveaux publics, dans un esprit d'ouverture, de partage et de décloisonnement des arts.

Avara, vendredi 26 octobre, 20h 30. Entrée libre.

## Sélection

Pour découvrir tout l'agenda du mois d'octobre, rendez-vous sur le site [fresnes94.fr](http://fresnes94.fr)

## SEMAINE DU 8 AU 14 OCTOBRE

### mercredi 10 octobre

Tout-petits

#### Histoires 0-3 ans

Les histoires du mercredi et du samedi reviennent à la bibliothèque ! Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10h 30. Durée 20 minutes.

Environnement

#### Qui veut sauver la planète ?

Dans le cadre de la Semaine du climat. Jeu collaboratif géant. Public familial, à partir de 8 ans. Maison de l'environnement, 14h 30.

Conférence

#### Le dessin contemporain

Avec l'assoc. Connaissance de l'art contemporain. Entrée libre. École d'art(s), 19h.

## samedi 13 octobre

Tout-petits

#### Histoires 0-3 ans

Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10h 30 et 11h. Durée 20 min.

Sortie

#### Balade urbaine de parc en parc

Par les Amis de l'écomusée. Parcours le long de la Bièvre, de Fresnes à Cachan. RdV devant la MJC Louise-Michel à 15h.

## dimanche 14 octobre

Animation

#### La croisière infernale

L'association Acte Pi vous propose de participer à un escape game, par équipes de cinq. Objectif : réussir à quitter avant qu'il ne coule, victime d'une avarie, le paquebot sur lequel vous faisiez une croisière... Rens. : 06 11 10 03 46 / actepi94@gmail.com

Rugby

#### Fresnes 2 / Meaux

Stade de la Cerisaie, rue de la Butte, 15h. Entrée libre.

## SEMAINE DU 15 AU 21 OCTOBRE

### du 15 octobre au 25 novembre

Environnement

#### MOOC Les herbes folles

Téla Botanica et la Maison de l'environnement proposent un MOOC, cours en ligne gratuit, pour découvrir les herbes folles. Rendez-vous de partage les mardis à 18h à la MdE, hors vac. scol. Maison de l'environnement.

## mardi 16 octobre

Seniors

#### Autour du Grand Palais, les jardins des Champs-Élysées

Par le Club de l'Amitié. Départ av. République à 13h 30.

Animation

#### Scène contée ouverte

Par l'assoc. En faim de contes. Conte qui veut, 10 min. max. MJC Louise-Michel, 19h 30.

## mercredi 17 octobre

Animation

#### « Trick or treat! »

Atelier de déco autour de Halloween, à partir de matériaux de récupération. Public familial, à partir de 7 ans. Maison de l'environnement, 14h 30.

Thème

#### Titre

Adresse  
Infos pratiques

## vendredi 19 octobre

Conférence gesticulée

#### « Quand on veut, on peut ! »

Spectacle politique militant, la conférence gesticulée de Lola Guillot nous emmène dans les coulisses de son parcours au sein de la prestigieuse École polytechnique, pour remettre en cause le régime méritocratique. MJC Louise-Michel, 20h 30.

## samedi 20 octobre

Enfance

#### Histoires 3-6 ans

Bibliothèque Gabriel-Bourdin, 10h 30. Durée 45 minutes.

Sortie

#### Balade à vélo

20 km de promenade, d'Arcueil à Châtenay-Malabry. RdV Maison de l'environnement, 14h.

Animation

#### Feuilles d'automne

Création d'un herbier et activités diverses autour de l'arbre. Maison de l'environnement, 14h 30.

Concert / open mic

#### Hip hop - E. Sekloka

Retrouvez le rappeur Edgar Sekloka, entouré de son band musical dirigé par le guitariste Simon Chenet, pour des sessions hip hop où musiciens comme rappeurs reprendront des standards de rap français ou américains.

MJC Louise-Michel, 20h 30. Entrée libre sur inscription : manifestations.mjc@gmail.com

Pour les Histoires :

réservation à l'accueil de la bibliothèque ou par téléphone au 01 78 68 27 10, la semaine précédant la séance.

# LA SEMAINE BLEUE >> 8-14 OCTOBRE 2018

**TOUS**  
les événements  
sont  
**GRATUITS!**

## LUNDI 8

### FOYER ÉMILE-ROUX

10 h > 12 h Chants partagés avec la chorale « Vie et Chanson »

### LUDOCHOUETTE

16 h 30 > 18 h 30 « Ludodécouverte » des grands-parents

### ÉCOLE D'ART(S)

14 h > 17 h Atelier « Calligraphie » intergénérationnel suivi d'un goûter/échange animé par Mireille Deruet.

## MARDI 9

### AVARA

17 h > 18 h Animation « jardins partagés intergénérationnels »

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

10 h 30 > 12 h « Atelier apiculteur » sur la terrasse de la bibliothèque, présentation du fonctionnement du rucher, documentation...  
Places limitées.

### FOYER ÉMILE-ROUX

14 h 30 > 16 h 30 « Atelier cuisine » avec des produits biologiques.  
Places limitées.

### LUDOCHOUETTE

16 h 30 > 18 h 30 « Ludodécouverte » des grands-parents

### ÉCOLE D'ART(S)

Atelier « Découverte des disciplines artistiques »  
15 h > 18 h dessin

## MERCREDI 10

### AVARA

9 h 30 > 12 h Randonnée

### LUDOCHOUETTE

16 h 30 > 18 h 30 « Ludodécouverte » des grands-parents

### ÉCOLE D'ART(S)

Atelier « Découverte des disciplines artistiques »  
14 h > 17 h peinture

## JEUDI 11

### ÉCOMUSÉE

17 h > 18 h 30 Animation autour de l'exposition « Objets privés, histoire partagée » et rencontre avec des habitants designateurs en partenariat avec l'Avara

### LUDOCHOUETTE

16 h 30 > 18 h 30 « Ludodécouverte » des grands-parents

### ÉCOLE D'ART(S)

Atelier « Découverte des disciplines artistiques »  
14 h > 17 h peinture

## VENDREDI 12

### AVARA

#### Conférences

14 h « Les accidents vasculaires cérébraux »

15 h goûter

16 h « Les dangers et risques du numérique »

### FOYER ÉMILE-ROUX

10 h > 12 h « Atelier parfum » découverte et réalisation d'un parfum. Places limitées.

### LUDOCHOUETTE

16 h 30 > 18 h 30 « Ludodécouverte » des grands-parents

## SAMEDI 13

### ÉCOLE D'ART(S)

Atelier « Découverte des disciplines artistiques » intergénérationnel  
9 h 30 > 12 h 30 aquarelle ou modèle vivant

### ESPACE D'ART CHAILLIOUX

15 h > 17 h Visite gourmande avec une guide-conférencière : exposition « Dessins Cahier 1 », la pratique du dessin chez les artistes actuels. Goûter offert.

## DIMANCHE 14

### L'EHPAD SOLEIL D'AUTOMNE

14 h 30 Chansons et orgue de Barbarie avec « Placid et Musette » organisé par l'association l'Arc-en-ciel

## ET AUSSI...

## MERCREDI 17 OCT

### GRANGE DÎMIÈRE

15 h-16 h Cabaret-concert de Verdée + collation pendant le concert.

## SAMEDI 10 NOV

### GRANGE DÎMIÈRE

20 h 30 > 22 h Cabaret-chanson « Le cri du poilu », chansons oubliées de la guerre de 14/18. 7 €.

Retrouvez toutes les informations sur les inscriptions aux animations de la Semaine bleue dans la brochure disponible dans les lieux publics de la ville.

### Maison de l'environnement

Les ateliers et animations proposés par la Maison de l'environnement sont gratuits, inscription préalable indispensable :

[www.grandorlyseinebievre.fr/projects/maison-de-lenvironnement/](http://www.grandorlyseinebievre.fr/projects/maison-de-lenvironnement/)  
maison.environnement@grandorlyseinebievre.fr  
01 41 24 32 17

Maison de l'environnement  
66, rue de la Division  
du Général-Leclerc  
94110 Arcueil

### du 20 octobre au 4 novembre

#### Animation

### Chasse aux trésors

L'exposition Objets privés, histoires partagées a vu apparaître un vieux coffre dans un mur de l'écomusée. Que contient-il ? Muni de votre feuille de route, glanez les indices dans l'exposition et révélez le secret du coffre ! Écomusée, pour les 6-12 ans.

## SEMAINE DU 22 AU 28 OCTOBRE

### mercredi 24 octobre

#### Sortie

### Découverte de la station météo d'Orly

Par la Maison de l'environnement. Public familial, à partir de 12 ans.

### jeudi 25 octobre

#### Seniors

### Sortie cabaret

Avec le club Soleil d'automne. Spectacle de variétés et French cancan. Départ du foyer Émile-Roux à 10 h. Rens./inscr. : 01 43 50 82 32.

#### Seniors

### Goûter loto karaoké

Participation 2 €. Foyer Émile-Roux, 14 h 30.

### vendredi 26 octobre

#### Animation

### Déttox aux plantes d'automne

Un atelier pour découvrir les "potions" qui aident notre

organisme à affronter le froid. Avec Nature et société. Maison de l'environnement, 14 h 30. Public adulte.

### samedi 27 octobre

#### Animation

### Fête d'Halloween

Le Comité des fêtes organise la 2<sup>e</sup> édition de sa Halloween Party : maquilleuse, magicien, bonbons et bonne humeur seront au rendez-vous. Venez déguisés ! Centre Henri-Thellier, 15 h-19 h.

## SEMAINE DU 29 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE

### mercredi 31 octobre

#### Tout-petits

### Brico-nature

Confectionner des jeux et s'amuser à partir des trésors de la nature dont nos petits remplissent leurs poches, en laissant parler sa créativité et son imagination, quelle bonne idée ! Public familial avec enfants de 1 à 6 ans.

Maison de l'environnement, 10 h.

#### Animation

### Fête d'Halloween

Animations et jeux : déguisements, maquillages, jeux collectifs, temps dansants... Enfants (6-11 ans) accompagnés et 11-15 ans. Entrée libre sur inscription préalable au 01 43 50 93 09. Avara, de 14 h à 17 h 30.

#### Environnement

### Produits d'entretien faits maison

Public adulte. Maison de l'environnement, 14 h 30.

### du 2 au 12 novembre

#### Seniors

### Inscriptions pour le repas de décembre

Repas à thème du 14/12. Foyer Émile-Roux.

### samedi 3 novembre

#### Enfance

### Scratch !

Atelier niveau intermédiaire. Pour les 7-12 ans. Inscriptions : 01 78 68 27 10.

### dimanche 4 novembre

#### Concert

### Fantaisies et variations

Par L'art de la fugue. Scheidt, Scheidemann... Yoann Moulin, orgue et clavecín. Libre participation. Église Saint-Éloi, 17 h.

## EN COURS

### Jusqu'au 27 octobre

#### Exposition

### Dessin I

Lire Panorama # 170. Espace d'art Chaillieux.

### Jusqu'au 31 octobre

#### Exposition

### Mireille Souliac

Aquarelles. Avara.

### Jusqu'en février 2019

#### Exposition

### Objets privés, histoires partagées

Écomusée.

## ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

### En même temps...



**RICHARD DOMSPS**  
richard.domsps@fresnes94.fr

Dressons un premier bilan de celui qui, selon lui-même, est entré par "effraction" à l'Élysée. Sa vision politique, ni de gauche, ni de droite et sa volonté d'un nouveau monde a suscité nombre d'espairs. Mais les promesses n'engagent que ceux qui les croient. Englué dans l'affaire Benalla et ses privilèges, la popularité du Président a chuté, sans parler du gouvernement aux abois à l'annonce de la démission de Nicolas Hulot et la désignation de son successeur. Sur les réformes, nous sommes désormais fixés. Son fameux "en même temps" destiné à "libérer et protéger" est un mythe. Loi Asile-Immigration instaurant le délit de solidarité, suppression de l'ISF et modification du Code du travail sont des exemples de la démolition des acquis sociaux obtenus de longue lutte. L'efficacité des réformes est encore à démontrer. Si de sérieux efforts sont demandés aux français et surtout aux retraités, les premiers de cordée sont exemptés de solidarité nationale en attendant l'effet de ruissellement incertain. Le nouveau monde et les nouvelles pratiques se fracassent contre les méthodes d'un président jupitérien qui n'écoute pas les gaulois récalcitrants et décide seul. Dès lors, la ville de Fresnes se doit, plus que jamais, d'être à l'écoute de ses concitoyens pour adoucir leur quotidien. ■

## ÉLUS EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

### Démission de Nicolas Hulot - et après ?



**SABINE BRUNET-DINÉ**  
sabine.brunetdine@fresnes94.fr

La démission de Nicolas Hulot marque la fin des contradictions du Président Macron ; après l'avoir nommé ministre d'État, le gouvernement a continué sur sa lancée habituelle : rechercher la croissance et augmenter le Produit Intérieur Brut ; comme si la qualité de vie, la santé, les conditions de travail et le bien-être ne dépendaient que du revenu. Le grand écart n'était pas gérable pour le Ministre de l'Écologie et l'urgence climatique rappelée par Nicolas Hulot et les scientifiques ne permet plus d'accepter les trop petits pas du passé. Ce combat doit être aujourd'hui une priorité absolue.

Il est vrai que le changement de « paradigme » - comme on l'entend partout - est grand. Ceux d'entre nous qui y sont sensibles - et nous sommes nombreux - en mesurent la difficulté. La société de consommation fait tout pour nous inciter à consommer, jeter et recommencer. Pour les entreprises aussi, c'est souvent l'intérêt qui domine : le reportage de France 2 « cash investigation » sur le plastique et ses méfaits rappelle très justement les perversions du système : fabriquer des bouteilles en plastique pour éviter de gérer des bouteilles en verre, c'est écologiquement aberrant mais tellement plus rentable. Combien de colibris faudra-t-il pour éteindre l'incendie ? ■

## ÉLU.E.S COMMUNISTES ET CITOYEN.NE.S

### SOS Rentrée !



**RÉGIS OBERHAUSER**  
groupepcffresnes@gmail.com

Alors qu'au mois de septembre sonnait la rentrée des étudiants ayant reçu une affectation, sinon heureuse, du moins certaine, via le nouveau dispositif gouvernemental Parcoursup, pour d'autres, en revanche, cette fin d'été fut placée sous le signe de la désillusion. Remplaçant l'ancien système d'Admission Post-Bac, l'application web devait mettre fin au tirage au sort des étudiants, et accompagner ces derniers de manière plus individualisée. Pourtant, alors même que la plateforme achevait sa « phase principale » d'orientation, de nombreux jeunes restaient encore sans affectation. Plus encore, ce nouveau système renforce un peu plus les inégalités en offrant la possibilité aux établissements d'opérer une sélection sociale des étudiants ! Non seulement l'opacité des algorithmes utilisés déroge à la loi sur la protection des données personnelles, mais elle présente également un risque considérable en matière de discriminations dès lors que chaque établissement peut désormais pondérer les notes des élèves selon les matières, selon les filières et, ne nous leurrions pas, selon le lycée d'origine.

Afin de venir en aide aux étudiants sans affectation, le département du Val-de-Marne a mis en place le dispositif "SOS Rentrée" qui permet d'accompagner et d'orienter les laissés-pour-compte de Parcoursup. Une initiative appuyée par la Ville pour soutenir les jeunes Fresnois. ■

## ÉLU FRESNES À VENIR

### TINTIN chez les pauvres



**KADDOUR METIR**  
fresnesavenir@gmail.com

Le président vient de nous présenter son plan Pauvreté, dont l'objectif est de l'éradiquer, comme une maladie. Macron semble la découvrir et s'en attrister avec colère. Quoi tant de pauvres ! Et se reproduisant ! Quel scandale ! J'en serai l'Éradicateur, vite qu'on m'apporte un plan. Rien n'a été fait jusque-là ou si mal, par des incompetents. Heureusement me voilà pour que cela cesse. Mais l'action sociale globale, l'insertion, l'éducation ne sont pas des missions. Ce sont des actions, des dispositifs concertés financés développés par des professionnels ou des bénévoles, formés et encadrés, habitués à travailler en réseaux, révélant les problématiques, expérimentant, inventant de vraies solutions en s'appuyant sur les collectivités locales et territoriales. Mais celles-ci sont bien mises à mal par les baisses de la DGF et les menaces sur la taxe d'habitation. Nous pouvons le mesurer à Fresnes. Les professionnels de ces secteurs sont méprisés mal payés et leurs structures mal financées. Et ce n'est ni une injonction ni un soubresaut moral qui mettront fin à cette réalité. Mais une vraie égalité, le partage des richesses, du travail et la reconnaissance des engagements dans la vraie vie. Car la pauvreté est le fruit de l'inégalité n'en déplaise à notre « indigné ». Plutôt qu'un plan Pauvreté il serait plus utile et plus sérieux de mettre en place une véritable politique sociale et solidaire. ■

## ÉLUS FRESNES NOTRE VILLE VOTRE FUTUR

### La propreté, un engagement de tous



**FRÉDÉRIQUE PRADIER**  
frederique.pradier@fresnes94.fr

Un "budget maîtrisé", annonce une nouvelle fois notre majorité municipale mais ne serait-ce pas au détriment d'actions élémentaires telle que la propreté de la ville ? Se déplacer dans les différents quartiers fresnois permet de mesurer la triste image renvoyée à ceux qui y vivent ou les traversent !

Notre ville est sale, très sale ! La majorité municipale devrait en prendre conscience et régler ce problème récurrent, préjudiciable à la qualité de vie de tous : dépôts sauvages, sacs poubelle, cartons et encombrants occupent trop souvent l'espace public gênant la circulation des piétons, des poussettes et le déplacement des personnes à mobilité réduite. Souvent issus de mauvais comportements, ces déchets finissent par obstruer les grilles des égouts et provoquer des débordements.

Les solutions existent. La stratégie "zéro déchet" mise en œuvre dans certaines villes nécessite l'implication des élus et des acteurs associatifs pour sensibiliser, construire des partenariats et mobiliser des moyens. En s'appuyant sur la prévention et la pédagogie, il est grand temps que s'impose une vision prospective, innovante et volontaire pour traiter les déchets et restaurer la propreté de notre ville. La qualité de vie de tous, notre image et donc notre attractivité notamment économique en dépendent. ■

## ÉLUS LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ

### Sécurité : une dégradation continue



**HENRI ISRAËL**  
laremfresnes@gmail.com

Cet été des individus ont mis le feu à des voitures dans le domaine pénitentiaire mais pas seulement et la maire n'a pas réagi avec vigueur. Juste la participation à une réunion où elle a été contrainte de se rendre.

Nous avons installé une vingtaine de caméras de vidéosurveillance contre l'avis de certains socialistes, des groupes communiste et des verts qui forment la majorité actuelle. Aujourd'hui, la maire n'a pas inscrit au budget la deuxième tranche et dit qu'elle fera le bilan de l'efficacité de la première tranche. Mais pour s'assurer que bilan sera négatif, elle n'a pas voulu assurer la maintenance du dispositif en place. De surcroît, elle s'est désintéressée du Conseil intercommunal de prévention de la délinquance et fait le minimum sur les questions de sécurité tout en tenant un discours convenu mais sans efficacité.

Pour notre part, nous souhaitons une politique claire et nette : renforcement de la police municipale avec des prérogatives plus larges, des permanences d'accueil et des horaires adaptés, une relance du système de vidéosurveillance et la création d'un CSU... Bref, une réelle prise en compte des demandes des Fresnois pour assurer leur sécurité et que Fresnes redevienne une ville où il fait bon vivre. ■

## ÉLUS ENSEMBLE VIVRE FRESNES AUTREMENT

TEXTE  
NON COMMUNIQUÉ

Les textes publiés dans ces tribunes libres n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

**30 mai 1918**

L'appareil d'Albert Roper est abattu lors d'un duel aérien.

**25 juin 1918**

En convalescence, Albert Roper remarche pour la première fois.

**1944-1951**

Secrétaire général de l'OPACI puis de l'OACI.

© Coll. pers Roper / Éditions de l'officine

À Bruxelles en 1920, avec le maréchal Foch.

## La guerre d'Albert (2)

Dans le précédent numéro du Panorama (*Panorama # 170*), nous avons laissé Albert, gravement blessé après un combat aérien, le 30 mai 1918. Suite de ses aventures.

### Survivant !

À l'écoute du verdict, le capitaine Roper interpelle un jeune soldat et lui dicte une lettre pour sa femme, à poster après sa mort.

Mais le lendemain, Albert est toujours là. Finalement, son képi de capitaine, qu'il tient fermement sur son ventre, attire l'attention d'un chirurgien. Celui-ci diagnostique de graves lésions internes.

Évacué en train, il se retrouve à Nice à l'hôpital n° 14. Après six jours sans nourriture, sans toilette et sans soins médicaux, Albert est finalement pris en charge. Deux lésions de la moelle épinière causent une paraplégie complète et sa colonne vertébrale est

rabotée par endroits. Il lui est annoncé qu'il ne remarchera sans doute jamais.

Cependant, Albert s'entête et les progrès ne tardent pas. Le 25 juin 1918, il marche avec des béquilles. Transféré à la clinique Bouchard de Marseille, il entre en convalescence pour échapper de peu la grippe espagnole... « *à coups de ventouses et de grogs au cognac des plus tassés* ».

Alors qu'il remarche progressivement, il est fait Chevalier de la Légion d'honneur, le 19 juillet 1918, puis rentre dans ses foyers pour trois mois de convalescence. Ne restant pas inactif bien longtemps, Albert termine ses études de droit et d'anglais, assurant ainsi son avenir alors que l'Armistice est déclaré, le 11 novembre 1918.

### Expert aérien international

Le jeune capitaine rejoint la Section franco-américaine de l'aéronautique, traite de gros contrats, notamment avec le conseiller personnel du président américain Woodrow Wilson. Surtout, il assiste aux prémices d'une commission interalliée de l'aviation. Avec ses collègues d'alors, Albert ébauche un projet en ce sens, que le président Clemenceau accepte, enthousiaste, et décide de présenter à la Conférence de la Paix.



Photo officielle d'Albert Roper en tant que secrétaire général de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale. © OACI.

Le premier vol commercial international du 8 février 1919, entre Paris et Londres, achève de convaincre les autres alliés. Ils souhaitent une entité internationale chargée de coordonner le tout nouveau trafic aérien international. De fil en aiguille, Albert Roper, devenu partie prenante du projet, devient secrétaire général de la Commission Internationale de la Navigation Aérienne (CINA), durant vingt-cinq ans, puis de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI), jusqu'en 1951.

Albert décède le 2 mai 1969, à 78 ans. Il repose au cimetière communal de Fresnes. ■ ÉTIENNE BOIN



### L'impasse

L'impasse des Sentiers, où vécut Albert Roper et ses parents, fut renommée, en hommage à l'aviateur et pionnier du droit aérien international, par décision du conseil municipal en date du 21 décembre 1988. Entre-temps, l'impasse était devenue rue...



Prochain numéro : Une famille fresnoise dans la Grande guerre.



**CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE  
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES**

DEPUIS PLUS  
DE **50**  
ANS



**VERANDAS - FENÊTRES - PORTES - VOILETS - STORES - MARQUISES  
PORTES DE GARAGE - PORTES BLINDÉES - PORTAILS**

Venez visiter notre Showroom !

**01 46 66 70 10**

**www.ateliers-halimi.fr**



**BUBENDORFF**

Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9 rue de Chevilly - 94260 FRESNES



Écrit par Castorama France SAS. RCS Lille B 451 678 973



**Se sentir bien chez soi, c'est  
se sentir bien dans sa vie.**

C'est pourquoi nous mettons notre passion et notre expertise à aider le plus grand nombre à construire, améliorer et personnaliser sa maison.

**CASTORAMA Fresnes R.N. 186 Voie des Laitières 94260 FRESNES**

**(RER) (C) Station Rungis / les fraternelles (RER) (B) Station Croix de berny**

Lundi au Samedi 9h à 20h - Dimanche 9h à 19h

**www.castorama.fr**

CASTORAMA France S.A.S. - Capital 304 186 300 € - RCS Lille B 451 678 973

**castorama**

Jouez !

## LA PHOTO MYSTÈRE

Découvrez notre nouvelle série "Photo-mystère du mois". Cette photo a été prise en 1958 à Fresnes. À vous de nous dire de quel endroit il s'agit !



© Collection photographique de l'Écomusée du Val-de-Bievre.

Faites-nous parvenir vos réponses par courrier ou courriel ([journal@fresnes94.fr](mailto:journal@fresnes94.fr)) avant le **17 octobre**. Le nom du gagnant, désigné par tirage au sort, sera indiqué dans le prochain numéro du Panorama.

## SUDOKU

	1		6					
		8	2	3				
2		3						5
							3	
	5				6		8	
7					1		6	9
		4					9	
		9	7		2	3		
	8		5		9			

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière à ce que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 cases par 3 contiennent une seule fois les chiffres de 1 à 9.

Solutions dans le prochain numéro de votre magazine !

## ÉTAT CIVIL AOÛT 2018

### Naissances

Soline Adam.  
Aya Ennaciri.  
Ināya Luce.  
Chahine Mekkaoui.  
Abdelaziz Azmane.  
Shaheen Mili.  
Jared Mpanu Kiasi.  
Mouhamed-Lamine Diakitè.  
Muhammed Ince.  
Elena Cissé.  
Jack Chen.  
Ethan Grondin Medina Api.  
Zoé Tran Tiano.  
Nolhann Celima.  
Ismael Campello.

### Mariages

Ahlam Rouab et Khaled El Ghandri.  
Biva Motuta et Fideline Nsongo Luwunga.

### Décès

Robert Oudot, 94 ans, l'Haÿ-les-Roses [94].  
Ginette Lavail veuve Irrmann, 88 ans, Boujan-sur-Libron [34].  
Hervé Le Cabec, 59 ans, Paris 13<sup>e</sup>.  
Clémence Kouba Nkoussou, 44 ans, Bourg-la-Reine [92].  
Andrée Seux, 95 ans, Dreux [28].  
Roger Brunard, 89 ans, Villejuif [94].  
Christiane Delaunay, 60 ans, Villeneuve-Saint-Georges [94].  
Jacqueline Watremetz, 92 ans, Étampes [91].  
Guy Gouézou, 84 ans, Antony [92].

**SARL  
YAVUZ**

**Maçonnerie générale**  
**Démolition**  
**Charpente, Isolation**  
**Aménagement**  
*intérieur et extérieur*  
**Peinture**  
*intérieure et extérieure*  
**Carrelage, Faïence**

12, avenue Jean-Pierre  
94260 Fresnes  
**06 22 22 63 39**  
Tel/Fax 01 49 84 03 58

**DEVIS GRATUITS**

**NATUR HOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire

Grignotage - Insomnie  
Stress - Ménopause  
Post grossesse...  
**Kilos en trop?**

**Naturhouse**  
**Ma solution!**

**La méthode Naturhouse**  
**Comment ça marche ?**

1. Suivi hebdomadaire en diététique et nutrition
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits, légumes, vitamines et minéraux

2, rue du Nord - 92160 ANTONY - Tél : 01 75 49 45 79  
naturhouse.antony@sfr.fr - www.naturhouse.fr

**ACBM**

**Entreprise Artisanale du Bâtiment**  
**Plomberie - Chauffage - Électricité**  
**Peinture - Carrelage**

**À votre service depuis plus de 20 ans**

**2, rue de Verdun - 94260 FRESNES**  
**Tél. : 01 46 68 08 17**  
**06 07 01 14 43**

STORES • PERGOLAS • FENÊTRES • VOILETS • PORTES • PORTAILS

DU 14 SEPT. AU 13 OCT. 2018

**-15%**  
SUR TOUS LES PRODUITS\*

À GAGNER dans votre magasin ou sur [komilfo.fr](http://komilfo.fr) !  
**3 ENCENTES INTELLIGENTES CONNECTÉES**

\*Offre non cumulable avec toute autre promotion.  
\* Hors travaux particuliers, pose, démontage, devis et commande en cours.  
\* Éligibilité d'un seul magasin sur le site komilfo.fr.

Installation par nos poseurs qualifiés

**FRESNES**  
VOTRE SHOWROOM KOMILFO  
**Société A.F.M.H**  
**47 boulevard Pasteur**  
**94260 FRESNES**  
**Tél. : 01.49.84.21.53**  
**contact@afmh.fr**

**komilfo**  
Votre conseiller stores et fermetures

**RÉGIE PUBLICITAIRE**

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

**SOCIAL MÉDIA**

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

**STUDIO GRAPHIQUE**

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

**COMMUNICATION PAR L'OBJET**

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

**ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS**

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS

Comp Conseil • Marketing • Publicité

réservez votre espace publicitaire dans le magazine de la ville de **Fresnes**

Contact : David Tiefenbach 06 70 21 07 12

7, quai Gabriel Péri - CS9001  
94340 JOINVILLE-LE-PONT  
01 45 14 14 40

[groupecomp.fr](http://groupecomp.fr)



## MAIRIE DE FRESNES

1, place Pierre-et-Marie-Curie  
T. 01 49 84 56 56

[www.fresnes94.fr](http://www.fresnes94.fr)

### Madame la Maire

#### Marie Chavanon

Reçoit sur rendez-vous, à prendre auprès de son secrétariat : 01 49 84 56 19 ou sur [cabinetdumaire@fresnes94.fr](mailto:cabinetdumaire@fresnes94.fr)

### ADJOINT(E)S AU MAIRE

#### Jean-Jacques Um, 1<sup>er</sup> adjoint

*Politique de la ville et rénovation urbaine, travaux bâtiments, communication*  
Sur RdV : 01 49 84 56 19 ou sur [jj.um@fresnes94.fr](mailto:jj.um@fresnes94.fr)

#### Cécilia Vala, 2<sup>e</sup> adjointe

*Logement-habitat, commerce, jumelage*  
Permanence sur RdV le vendredi de 17 h à 19 h et le samedi de 10 h à 12 h.  
01 72 04 55 76 / [cecilia.vala@fresnes94.fr](mailto:cecilia.vala@fresnes94.fr)

#### Alain Perrigault, 3<sup>e</sup> adjoint

*Affaires sociales, seniors, services à la personne, emploi*  
Permanence sur RdV le vendredi de 16 h à 19 h.  
01 49 84 56 19 ou [alain.perrigault@fresnes94.fr](mailto:alain.perrigault@fresnes94.fr)

#### Sabine Brunet-Diné, 4<sup>e</sup> adjointe

*Urbanisme, environnement, espaces naturels, jardins partagés.* Sur RdV.  
01 49 84 56 12 (laisser un message) ou sur [sabine.brunetdine@fresnes94.fr](mailto:sabine.brunetdine@fresnes94.fr)

#### Josselin Aubry, 5<sup>e</sup> adjoint

*Devoir de mémoire, déplacements Transports, réseaux-géothermie, cadre de vie-propreté, lutte contre les discriminations*  
Sur Rdv : [clelia.cortesi@fresnes94.fr](mailto:clelia.cortesi@fresnes94.fr)

#### Annette Perthuis, 6<sup>e</sup> adjointe

*Culture, animation de la ville, vie associative, patrimoine*  
Sur RdV. au 01 49 84 56 19 ou sur [annette.perthuis@fresnes94.fr](mailto:annette.perthuis@fresnes94.fr)

#### Michel Souillac, 7<sup>e</sup> adjoint

*Enseignement, enfance, économie sociale et solidaire*  
Sur RdV au 01 49 84 56 70.  
[michel.souillac@fresnes94.fr](mailto:michel.souillac@fresnes94.fr)

#### Brigitte Gautier-Tironneau, 8<sup>e</sup> adjointe

*Santé, handicap, petite enfance, tourisme*  
Sur RdV du mardi au samedi matin,  
01 49 84 56 17 ou sur [brigitte.tironneau@fresnes94.fr](mailto:brigitte.tironneau@fresnes94.fr)

#### Bruno Khelifi, 9<sup>e</sup> adjoint

*Modernisation du service public, nouvelles technologies, prévention de la délinquance, sécurité et tranquillité publique*  
Sur RdV au 01 49 84 56 19 ou sur [bruno.khelifi@fresnes94.fr](mailto:bruno.khelifi@fresnes94.fr)

#### Marouan El Amrani, 11<sup>e</sup> adjoint

*Sports, conseils de quartiers*  
[marouan.elamrani@fresnes94.fr](mailto:marouan.elamrani@fresnes94.fr)

### CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

#### Philippe Lecomte, Budget-finances,

*suiivi des AD'AP*  
[philippe.lecomte@fresnes94.fr](mailto:philippe.lecomte@fresnes94.fr)

#### Claire Lefebvre, Jardins partagés,

*action caritative*  
[claire.lefebvre@fresnes94.fr](mailto:claire.lefebvre@fresnes94.fr)

#### Kaddour Metir, Jeunesse

Sur RdV : 06 40 83 82 65 ou sur [kaddour.metir@fresnes94.fr](mailto:kaddour.metir@fresnes94.fr)

#### Régis Oberhauser, Déplacements-

*transports, réseaux-géothermie, cadre de vie-propreté*  
[regis.oberhauser@fresnes94.fr](mailto:regis.oberhauser@fresnes94.fr)

#### Betty Adda, Jumelage, lutte contre

*les discriminations*  
[betty.adda@fresnes94.fr](mailto:betty.adda@fresnes94.fr)

#### Denis Helbling, Intercommunalité,

*grands projets métropolitains*  
[denis.helbling@fresnes94.fr](mailto:denis.helbling@fresnes94.fr)

### VOS REPRÉSENTANTS

#### Conseillers départementaux :

##### Frédérique Pradier

01 43 99 70 73 / 06 31 41 65 12

##### Fernand Berson

06 41 34 15 72

#### Député : Jean-Jacques Bridey

[jean-jacques.bridey@assemblee-nationale.fr](mailto:jean-jacques.bridey@assemblee-nationale.fr)

#### Vice-président de l'EPT 12,

**pol. ville et renov. urb. : Richard Domsps**

[richard.domsps@fresnes94.fr](mailto:richard.domsps@fresnes94.fr)

# Vie quotidienne

## Mémo santé

### Pharmacies de garde OCTOBRE 2018

#### Dimanche 7 octobre

**Zac des Antes,**  
16-18 rue place Louis XIII,  
Rungis  
**Baconnets,**  
37 rue des Garennes, Antony

#### Dimanche 14 octobre

**Bittante,**  
43 avenue Franklin Roosevelt,  
Chevilly-Larue  
**Kennedy,**  
72 avenue du Président Kennedy,  
Antony

#### Dimanche 21 octobre

**Charcot,**  
10 rue du Docteur Charcot,  
Fresnes  
**Maman,**  
26 rue Auguste Mounié, Antony

#### Dimanche 28 octobre

**Boudier,**  
209 avenue Flouquet,  
L'Haÿ-les-Roses  
**Arfi,**  
136 rue Pascal, Antony

### Numéros utiles

**Samu : 15 – Police : 17 – Pompiers : 18**

**Bureau de police de Fresnes :**

01 53 71 59 68

**Commissariat de L'Haÿ-les-Roses :**

01 49 08 26 00

### Médecins de garde

T. 01 46 63 72 17

**En semaine :** de 20h à 8h.

**Le week-end :** du samedi 16h  
au lundi matin, 8h.

**Jours fériés :** 24h/24

#### SAMI

(service médical d'accueil initial)

T. 01 41 78 33 33

**En semaine :** 20h à minuit.

**Sam. :** de 16h à minuit. **Dim.**

**et j.f. :** de 8h à minuit.

96 av. du G<sup>al</sup>-De-Gaulle,  
94550 Chevilly-Larue

Retrouvez l'ensemble des informations pratiques sur le site [fresnes94.fr](http://fresnes94.fr)

# LES NUITS EN OR\*

~~709€~~  
**479€**

PRIVILEGE

**Epeda**

matelas Herblay  
en 140x190



**DU 1<sup>ER</sup> AU 28 OCTOBRE 2018**

Matelas EPEDA HERBLAY, Ressorts Multi-Actif®, 3 zones de confort, face hiver laine Shetland, face été lin. Coutil Stretch 100% Polyester. Traitement anti-acariens et antibactérien. Fabrication française. \*Offre valable sur une sélection de produits signalés en magasin et dans la limite des stocks disponibles. \*\*Selon une étude réalisée en France par la société New Interactive Marketing SL (Newim), basée sur 10 critères de vote, du 18 avril au 17 juillet 2017 auprès de 351 286 consommateurs.



**FRESNES - LA CERISAIE**

51 Rue de la LOGE - Tél. : 01 49 84 22 60

Horaires : du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 19h, le samedi et le dimanche de 10h à 19h



**LA COMPAGNIE DU LIT**

Retrouvez tous nos magasins sur [magasin.lacompagniedulit.com](http://magasin.lacompagniedulit.com)

*Osez nous demander la lune !*